

AREGGEL

Ára 20 fillér

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
VI. KERÜLET, TERÉZ-KÖRÜT 52. SZÁM
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
TELEFON: AUTOMATA 278-82 ÉS 278-83

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN REGGEL

FELELŐS SZERKESZTŐ: LÁZÁR MIKLÓS

Előfizetési ár (csak vidékre) egy negyed évre 240 pengő. Egyes szám ára 30 Groschen 4 dinár, 120 Lira, 2 francia frank, 30 lei

TELEFONOK VASÁRNAP DELUTÁNÓZ REGGELIG: JOZSEF 309-30, JOZSEF 310-16

XI. évfolyam

Budapest, 1932 július 4



27. szám

Szlávul beszélő gyanús emberek ólálkodtak vasárnap este Albrecht főherceg villája körül

Bosszúból akarták megölni a főherceget

Vasárnap este elfogták Timofeev Péter volt hadifoglyot, aki a merényletről szóló sifirított levelet a toloncházból kicsempészte Gaal Gaszton kedden szóváteszi a merényletet és hátterét a képviselőházban

(A Reggel tudósítójától.) Az a főlháborító merénylet, amelyet a vendégjoggal visszaadó, kétes egzisztenciájú menekültek terveztek Albrecht főherceg ellen.

Kedden a képviselőházat is foglalkoztatni fogja.

Napirendelőtti felszólalás vagy sürgős interpelláció alakjában előreláthatólag

Gaal Gaszton teszi szóvá nemcsak a merénylet tervét, hanem annak hátterét is.

amely a kérdések hosszú sorát vetíti a közvélemény elé.

Hogyan lehetséges, hogy Fechner Tivadar és Sándor, akiket három év előtt utasítottak ki Magyarországról, még mindig itt vannak?

Miféle rejtelmes befolyások érvényesülnek érdekében? Miért maradt mindaddig hatástalan minden olyan közbelépés, amelyet képviselők, felsőházi tagok és más közéleti szereplők tettek ennek a két közveszélyes idegennek a kiutasítására? Hogyan lehetséges, hogy Fechnerék még a toloncházból is merényletet terveznek és szerveznek? És

hogyan juthatnak bérenceik vasárnap a főherceg gellérthegy-i villájának közelébe?

A főherceget a villa tulajdonosa, Kneppel ny. főkonzul vasárnap este felé arra figyelmeztette, hogy gyanús emberek ólálkodnak a kert körül. Ezek az emberek

szlávok kiejtéssel beszélgettek egymással.

A főherceg nyomban rendőrért küldött, de amídon a villa körül ólálkodó tífokozatos alakok tudomást szereztek arról, hogy észrevették őket, a fák és bokrok közt bujkálnak

elmenekültek,

ugy, hogy mire rendőr érkezett, már nem lehetett

tett őket meglátalni. A főherceg ellen tervezett merényletnek egyébként előzményei is vannak. Néhány hónap óta többször megtörtént, hogy amíg Albrecht főherceg valahol tartózkodott,

autójába gyalázkodó leveleket dobáltak, amelyeknek írásából, hibáiból és mondatfüzéséből azonnal meg lehetett állapítani, hogy szláv kézből erednek. Ezeket követte a vasárnap nyilvánosságra került levél, amelyben Fechnerék az Albrecht főherceg ellen tervezett merényletre vonatkozóan adtak utasítást a toloncházból.

A Reggel megszerezte ennek a levélnek eredeti siffré-szövegét, amely számok hordozó sorából áll s közöltük csak ez az egy német szó szerepel: „wird”.

Fechnerék a levelet németül fogalmazták és ezt a szöveget siffrizták. A desiffrizálás után a szözszerinti német szöveg a következő:

„Attentat — gegen — Albrecht — ist — vorberollt — bei dem vereinbarten Platze — Timofeev wird durchführen mit den vereinbarten Personen — zweitausend — voraus vor ein Tag — ich muss — dann — am selben Tag — in Klnik sein — besuchen mich — vor zwei Stunden in Klostet — warte Antwort mit vereinbarten Person.”

A szöveg tehát, amely az Albrecht főherceg elleni merényletre küldött utasítás,

rossz németiséggel van írva és részben eltér az eddig ismeretes magyar szövegtől.

A két Fechner, akik május eleje óta voltak a toloncház lakói, könnyűszerrel megírhatta, siffrizozhatta és elküldhette ezt a levelet, mert egészen kivételcs elbánásban részesültek. Annak ellenére, hogy a külföldieket ellenőrző hivatalt már három év előtt kiutasította őket 17.907/1929. számú határozatával, mégis el tud-

Világválság miatt zárva

Európa sorsdöntő nyarán bezárták a magyar parlament tölgyfakapuit. Nálunk, ha a parlament hallgat, az ország is néma. Bármilyen kiábrándult hangulat kíséri is a képviselőház munkáját, józan polgár nem tagadhatja, hogy közéletünknek ez az egyetlen fóruma, ahol olykor őszinte szó, kendőzetlen igazság is elhangzik. Ne felejtjük el, hogy közel egy évtizedig a törvényhozás tanács-termében az érv frázis volt, a tárgyalás idővesztés, az ellenvélemény kötekedés. A rábeszélés lehetőségét, az okoskodás erejét konfiskálták. A jognak, igazságnak és hatalomnak egyetlen forrása a kormánytámogató többség: egyetlen akarat tarthatott számot az érvényesülésre, az ő akaratuk, egyetlen érdek várt kielégítésre, az ő érdekük. Ugy bántak itt az országgal, mintha kiárendáltak volna, vagy hagyatékú porben tettek volna reá szert. A párturalomnak ez a pucérsága alig enyhült Károlyi Gyula kormányzása alatt, hiszen Károlyi ugyanugy, mint elődje, egyedül az egységes pártot tekintti a nemzeti közvélemény megszemélyesítőjének és a parlament az ő számára is csak arra való, hogy bevégzett tényeket gépiesen regisztráljon. Így terjed aztán az a veszedelmes hangulat, hogy a parlamenttől ne várjon senki semmit, ne tekintsek a nemzeti akarat letéteményesének és a közérő centrumának, ne bízzék benne az ország, ne higgyen annak se megfontoltságában, se bölcsességében, se tekintélyében, se szenvedélyében, tekintse lomha, élettelen masszának, amely gyurható, idomítható, a mindenkori kormány tetszése szerint; avagy luxusölelnek, amely meglapul urának parancsára, apportiroz egy kézmozdulatra, szájat tát, ha tápszett mutatnak föl és farkát csóválja, ha simogatják. Ezt az intézményt pedig ma lejártni, nem is dörösz, több annál: bűn. Előrelátó kormányzatnak ma nem gyöngíteni, hanem erősíteni kötelessége a magyar parlamentet. Nem kell különösebb jóstehetség annak megállapítására, hogy ez a nyár és ez az őz történelmi fordulatot jelent Európá történetében. Alattunk, körülöttünk minden ingadozik, sebek szakadnak föl, lidérenyomások mulnak és babonák foszlanak szét: az emberiség fájdalomából új világ születik. Magyarország evoluciójának fejlődésének egyetlen fix pontja a becsületes parlamentarizmus, amely valóban a népakarat hűsége kifejezője. Annál aggodalmasabb, hogy éppen az uralkodó kormányrendszer eljárásai, magatartása, optikai csalódásai, a tömeglélektannak nemismerése vagy félreismerése azt a balhítet táplálja, hogy hazánkban a parlament merőben fölösleges, tekintélyvesztett testületté vált, amely nem nemzeti hivatást, hanem cselédszolgálatot teljesít, amely egyszer csára, egyszer hajszra hirdeti az igazságot, aszerint, hogy a kormány bakjáról suhint vagy pattog az oston. Ne a kormánytól, hanem a választó nemzetől várjuk a törvényhozás reneszánszát! Amikor majd átalakul egész Magyarországot egy, óriási esküdtszékké, amelyben mi válunk, a polgárság tanuskodik és a közvélemény, itél!

ták kerülni a határozat végrehajtását. Hogy milyen befolyások érvényesültek Fechnerék érdekében, az még ma is rejtély. Tény az, hogy amikor a két Fechner-figy Magyarországra került, orosz emigránsoknak adták ki magukat.

Albrecht főherceggel ugy jutottak összeköttetésbe, hogy Cyrill nagyherceg sajátkezü levelet mutatták föl. A főherceg, épp úgy, mint más orosz emigránsokat, támogatta őket.

Később azután, amikor az orosz emigránsok hírtartni kezdtek a Fechnerék múltját, kiderült, hogy Lettországból jöttek ide, ahonnan kiutasították őket. Ettől az időtől kezdve Fechner Tivadar és Sándor éles harcban állottak az orosz emigránsokkal. A szembenálló felek följelentése egymás ellen szinte hétről-hétre futottak be a különböző magyar hatóságokhoz, amelyek előtt végül is annyira összehalmozódott az egész emigráns-probléma, amelynek középpontjában Fechnerék állottak, hogy alig tudtak benne eligazodni. Ezt bizonyítja

Gömbös honvédelmi miniszter levele is, amelyet 1930-ban intézett a felsőház egyik tagjához.

M. Kir. Honvédelmi Miniszter.

959 M. L. — 1930.

Fechnerék bizalmi emberét vasárnap letartóztatták

Már hároméves volt a kiutasító határozat, de Fechnerék még mindig itt éltek és intrikákkal állandóan a legkellemetlenebb helyzetekbe keverték olyan orosz emigránsokat, akik a bolsevizmus elől menekültek Magyarországra. Emelkeztes, hogy az idei orosz husvétkor Popov lelkész a Sziv-utca 6. számú házban tartott orosz istentiszteleten az ottlétét támogatta meg Fechner Tivadar és Nemszov oroszt. Fechnernek emiatt sem történt baja, mint ahogy az ellene folyó különböző bünyvadi eljárások rendszerint a nyomozás stádiumában rekedtek meg. Amikor májusban Fechneréket a toloncházba kísérték, szinte föllélegzett az egész orosz kolónia, de ugyanakkor a toloncházba kerültek az ellenártó vezérek: Szemcov oroszt, Popov lelkész és Mozarorszki, akiknek kiutasítását ugyancsak elrendelték. Ezek a toloncházai foglyok életét éltek, viszont Fechnerék megkaptak minden kedvezményt.

külön szobát rendeztek be számukra, leveleiket, cikkeket írhattak a belvárosi orosz újságba, vendégeket fogadhattak és természetesen kosztot is hoztattak be maguknak. A kosztot Timofeev Péter hozta be, akinek az Albrecht főherceg elleni merényletről szóló levelet átadták, és aki nem emigráns, hanem mint orosz hadifogly került Magyarországra és így maradt itt. Havonta 150 pengő fizetést kapott Fechnerektől. Hogy honnan volt a két rejtélyes fővérnek pénze, senki sem tudja.

Timofeev a rendőrségnek huszonegy órai keresés után sikerült előfogni. Vasárnap este előállították Fechnerék bizalmi emberét a főkapitányságra és az egyik detektívzobában helyezték el, de kihallgatását csak hétfőn reggel fogják megkezdeni. Timofeev feketearcú, sötétpillantású orosz, kék inget visel és természetesen meglepte, hogy egyelőre semmit sem kérdeznek tőle.

A rendőrség azt sem tartotta szükségesnek, hogy a toloncházban levő Fechneréket kihallgassa a merénylet ügyében. Erre csak akkor fog sor kerülni, ha Timofeev már vallott és a két Fechner ezen a állomás alapján lehet kereshetéseket alá fogni.

vasárnap bajnalgig tartott, az Herriot-kormányának komoly nehézségek támadtak.

A szociáldemokraták, sőt Herriot pártjának több képviselője is, a hadügyi kiadások ötszázalékos leszállítását követelték. Izgalmas viták és szavazások követték egymást, az Herriot-kormány ennek folytán a parlamentben kénytelen lesz fölvetni a bizalmi kérdést. A pénzügyi bizottság tárgyalásából ítélve, belpolitikai válságról beszélnek politikai körökben és nem tartják lehetetlennek, hogy

a kamara baloldali pártjai leszavazzák az Herriot-kormányt.

Vasárnap éjjelkor rövidzárlat következtében megszólalt az Angol-Magyar Bank riasztócsengője

(A Reggel tudósítójától) Vasárnap éjjel-tájban a Vilmos eszázár-ut járőkelői riasztó csöngetésre lettek figyelmesek.

A vészcsengő az Angol-Magyar Bank palotájából hangzott ki

a néptelen utcóra. A közelben posztoló rendőr telefonált a főkapitányságra, ahonnan riadó-órával vonult ki Mészáros fogalmazó és egy csoport detektív. Azonnal körülvették a bankpalotát, a portás és az éjjeli őr vezetésével végigkutatták a ház minden zugát, fölmentek a padlásra, megnézték a pincét is, — de

betörőknek semmi nyomát nem találták.

Valószínű, hogy a nemrégben fölszerelt riasztó-csönghálózat automatikus rövidzárlat következtében szólaltatta meg a messzehangzó

Kedves Barátom!

Fechner Tivadar dilitóltagos orosz gárdaezredes ügyében hoztam juttatott nagyrabeszült sorokat, valamint a mellékelt jegyzőkönyvet megkaptam. Készséggel dílok

ebben a zavaros ügyben

rendelkezésre, sajnos azonban, Fechner ügyének tisztázása, illetve az eljárás ebben a régóta napudá ügyben nem az én hatáskörömbe tartozik. Véleményem szerint leghelyesebb volna, a mellékelt visszakiült jegyzőkönyv és egyéb adataid alapján, a Miniszterelnök Urhoz fordulni ebben az ügyben, akinek módjában lesz eljárni illetékes helyen, hogy

ez az egyén innen végre eltávolítottassék.

Tiszteelő híved:

Gömbös s. k.

Ebben az időben

Albrecht főherceg és a magyar közélet más előkelőségei is megvontak Fechnerektől minden támogatást,

sőt közbenjártak egyes hatóságoknál és a kormány tagjainál is Fechnerék már elhatározott kiutasításának mielőbbi végrehajtása érdekében. Ertesülésünk szerint

Albrecht főherceg maga is szorgalmazta kiutasításukat és Fechnerék ezért akartak ellene merényletet elkövetni.

Hasznos tudni

mindazoknak, kik a természetes hashajtókat előnyben részesítik, hogy

Schmidthauer

Ligmandi

keserűvize

főlényesen beválik

Utatisat minden palackhoz mellékelve!

Kapható mindenütt!

alarm-jelzést. Az álmából fölkelte gépész volt kénytelen

a drótot elvágni,

hogy a környéket riadalomban tartó csöngetés megszűnjön.

Rátskay a pécsi egyetem pesti kalligrafusánál rendelt egy diplomablankettát s abba hamisította bele a nevét

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap ért véget a főkapitányságon Rátskay Vilmosnak, a Honvéd-utcai polgári iskola tanárának kihallgatása. Rátskay megmaradt amellett az állítása mellett, hogy összes íratái valódiak, doktori diplomája is hiteles és

tanári oklevele az egyetlen okirat, amely hamisítvány.

A rendőrség megállapította, hogy Rátskaynak hogyan sikerült ilyen fölényesen hamisított diplomát előállítani. Rátskay megtudta, hogy a pécsi egyetem melyik pesti kalligrafusnál készített a diplomablankettákat, ennél a kalligrafusnál rendelt egy úres diplomát, amelybe saját nevét írta bele.

A rendőrségnek az a gyanuja, hogy Rátskay Vilmos álnevet használ, ezért

üljönomatot vettek róla.

hogy ennek segítségével állapítsák meg, nem szerepel-e Rátskay esetleg valamely más néven a bünygyi nyilvántartásban. Granl rendőrtámasos vasárnap kihirdette Rátskay előtt a letartóztatásáról szóló végzést. Az előzetes letartóztatás ellen Sándor László előterjesztéssel élt.

Lovaregyleti versenyek

A báró Wenckheim Béla-émlékverseny Kuruc, a Lomnici handikapet Avanti nyerte

(A Reggel tudósítójától) A pesti turfrajongók fityvethánytak vasárnap délután a trópusi hőségnek, amelyet a fűrgen szántó szelecskék sem tudtak enyhíteni. A tribünök utóbbi időkben krónikussá vált esőndjé nagy promiérekre emlékeztető zsongás föltette be, a pálya belsejébe süppedzett olcsó hely zöld síkján pedig kisebbsziér népvándorlás volt.

A báró Wenckheim Béla-émlékverseny volt, amely mint jubilaris szám, ötvenéveszer került lefutásra. Az értékes díj az idén is a Derby vizagszójára volt, mert a versenyt startlót a céljig vezetve a 3 éves Kuruc nyerte.

A nap második jelentősebb versenye a

Lomnici handicap

volt, amelyet az óra súlyt vivő Avanti nyert.

Részletes eredmény:

I. futam: 1. Már enyém (8:10 real), 2. Paszcal (4), 3. Kereső (12). Fm.: Urz, Seumper, Rabló, Földás. Tot.: 10:18, 15, 13, 18.

II. futam: 1. Avanti (2½), 2. Csókós (6), 3. Felka (4). Fm.: Parsifal, Honvéd, Parancs, Kapiszár, Pali, Bendegúz.

III. futam: 1. Kuruc (3), 2. Oro (10), 3. Rapallo (12). Fm.: Siker, Ösziroza, Corvinus, Paleci, Flying Ithy five. Tot.: 10:35, 13, 15, 12.

IV. futam: 1. Snow-Withe (6), 2. Szelindek és Csallós holtversenyben. Fm.: Derítő, Brisk, Herminia, Bona, Kirgise, Rolly, Lázár, Luca, Hetty, Verity, Tiszorosa, Fuvolás, Csopak, Takarodó. Tot.: 10:72, 26, 31, 29.

V. futam: 1. Trap (2), 2. Incan (4), 3. Alisia (20). Fm.: Vulkan, Koldus, Brassó, Erény, Csoda, Legyes, Horniss, Reishsherold, Pazmantarin, Marabu. Tot.: 10:28, 18, 27, 41.

VI. futam: 1. Titán (2), 2. Mánira (2), 3. Napfékeltő (4). Fm.: Mészó, Babam, Purkányos, Vaterland, Nogi. Tot.: 10:41, 16, 16, 16.

Ketősfogadás 3:155.50, Avanti—Snow-Withe.

Vitéz József (Magyarország) nyerte meg az önapos magyarországi kerékpárosversenyt

A hármass csapatversenyben is a magyarok végeztek az első helyen

(A Reggel tudósítójától.) A Tour de Hongrie önapos kerékpárosverseny a Hódmezővásárhely—Budapest 186 km-es útszakaszon vasárnap fejeződött be. Az egész utvonalon végig a városokban és a községekben olyan óriási tömegek álltak sorfalat, hogy a rendezőgárdának minden erejét össze kellett szednie a rendfentartására. A Kispész—Szentlőrinc—Buda-pest utvonalon legutóbb százezer főre becsülték azt a tömeget, amely várta a versenyzőket és eget verő eljenzésben tört ki, amikor megtudta, hogy nemcsak a két magyar csapat győzött, hanem versenyzőink az egyéni helyezésekben is megelőzték nagynevű külföldi ellenfeleiket. Hatalmas küzdelem után Andretta (Olaszország) félkerékkel ért be vasárnap elsőnek a célba, Olecki (Lengyelország), Orszán (Magyarország) és Il. Granier (Franciaország) előtt, akik között holtversenyt állapított meg a célbíró.

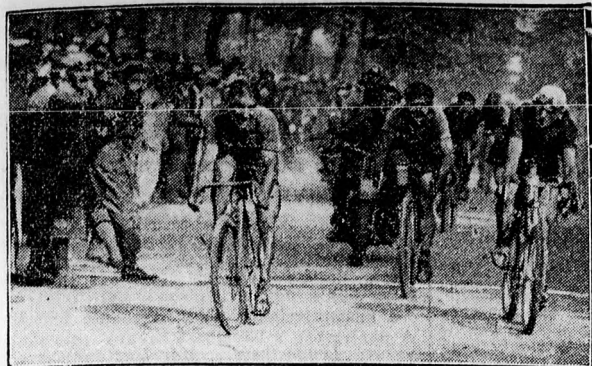
A csapatverseny végső eredménye: 1. Magyarország (B) csapata, 2. Magyarország (A) csapata, 3. Olaszország, 4. Franciaország, 5. Jugoszlávia. Egynégy (az összesített eredmények alapján): 1. Vitéz József (Magyarország), B), 2. Nemes István (Magyarország, A), 3. Carlotti (Olaszország).

Kormányváltás Franciaországban?

Páris, július 3.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A kamara pénzügyi bizottságában, amelynek ülése

TUNGSRAM-CSŐ A RÁDIÓ LELKE



A
„**Jour de Hungrie**“
budapesti finis

1. Andretta (Olaszország), 2. Olecky (Lengyelország), 3. Orczán (Magyarország)

Vanek Ferenc nemzeti szocialista kerületi tanácsos és Puhr Antal bécsi grafikus vezették a Iainzi Golf Klub elleni támadást

(A Reggel tudósítójától.) A bécsi rendőrség negyvennyolc óra óta megfeszített erővel nyomoz annak a hatásában rendkívül kellemetlen éjszakai támadásnak az ügyében, amelyet nemzeti szocialista egyenruhás egyének hajtottak végre esütöttek éjszaka a Iainzi Golf Klub teraszán vacsorázó nemzetközi társaság tagjai ellen. A rendőri nyomozás eleinte arra gondolt, hogy a támadást kommunista érzelmű egyének hajtották végre, akik csak a hatóságok félrevezetése céljából állítottak horgokeresztet egyenruhát. Vasárnapra azonban súlyos gyanu merült föl arról, hogy a támadás tervét

Vanek Ferenc nemzeti szocialista kerületi tanácsos és Puhr Antal grafikus és nemzeti szocialista rohamesapat-parancsnok dolgozták ki és hajtották végre.

Ugy Puhr, mint Vanek vezetés alatt töltöttek be a bécsi nácioknál. Mind a ketten megsejtették, de Puhr utolsó pillanatban sikerült még elfogni. A letartóztatott Puhr eleinte tagadt, de később

bevallotta, hogy a támadásban előre megbeszélte a terv szerint valóban résztvettek a nemzeti szocialista párt tagjai.

A nemzeti szocialista párt utasításokat kapott vezetőitől, hogy milyen módon kell a Hermess-villában lévő Golf-Klub elleni támadást végrehajtani. Bevallotta azt is, hogy a támadást

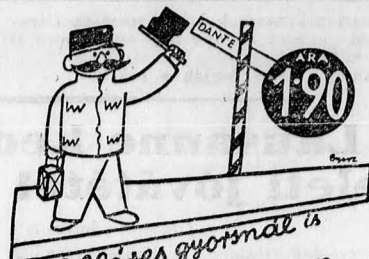
ő vezette,

hár, állítása szerint, csak a Golf-Klub zsidó tagjaira akarták rájleszteni, miután — amint Puhr mondotta — a nemzeti szocialistákat gyakran illetik azzal a váddal, hogy csak a szegényeket bántják, a gazdagokat ellenben megkímélik. A támadással kapcsolatban vasárnap a nemzeti szocialisták egész sorát állították elő a rendőrségen, akiknél egyidejűleg házkutatásokat is tartottak. A házkutatások során

gumihotokat, boxereket, revolvereket és vadászkéseket foglalt le a rendőrség,

amely folytatja a nyomozást, hogy pontosan kiderítse, kik vettek részt a támadásban? A bécsi diplomáciai kar érthetően élénk figyelemmel kíséri a rendőri nyomozás munkáját. A Bécsben tartózkodó idegenek közül

a támadás óta számosan elutaztak az osztrák fővárosból.



A filléres gyormál és
Olcsoóbbak a
Kalendos utarásón.

HALLIBURTON:

UJRA FELFEDEZEM DÉLAMERIKÁT

MUNNECKE:

HAGENBECK MUNKÁBAN

ANDREWS:

A SARKOKTÓL AZ EGYENLITŐIG

SEARBRÖÖK:

HARCOS BEDUINOK KÖZÖTT

GREENHORN:

HÁROM VILÁGRESZ CSAVARGÓJA

Károlyi miniszterelnök és szakértői delegáció kiutazása.

Korányi pénzügyminiszter már jól érzi ma-



Walkó külügyminiszter
vasárnap délben a Keleti-pályaudvaron

gát. Ma még otthon marad, de holnap már be-
megy hivatalába és

holnapután utámn utazik Lausanneba,
ahonnan előreláthatóan a hét végén érkezünk
vissza.

Minőségük szerint akar- ják a péksütemény árát meghatározni

(A Reggel tudósítójától.) A budapesti sütő-
iparosság idáig túlnyomórészen

általános árban hozta forgalomba

a péksüteményt. Mivel a jobb minőségű áru
előállításai költsége lényegesen magasabb volt
az általánosan forgalomba hozott pékárúnál,

„A szesztilalom mától kezdve halott!“

— mondja harcias beszédében Roosevelt, az új amerikai elnök-
jelölt, akinek mindkét lába béna

Chicago, július 3.

(A Reggel tudósítójának távirata.) Roosevelt, a demokráta konvent hivatalos elnök-jelöltje, harcias beszédben mondott köszönetet a jelölésért. Az új jelölt, aki Hoovernek erős ellenfele lesz, az Egyesült Államok nagyevü volt elnökének, Theodor Rooseveltnek unoka-öccse.

Gyermekkorában lábsi megbénuultak,

ugy, hogy csak különleges ortopédiai szerke-
zet segítségével tud járni. Energiájára mutat,
hogy ennek ellenére

autót vezetni, lovagolni, sőt uszni is meg-
tanult.

Botra támaszkodva jelent meg a szöszéken
és éles támadást intézett a republikánusok
ellen. A republikánusok által alkotott vámtarifa-
val — mondotta — kihívtuk magunk
ellen és meg is kaptuk valamennyi nemzet
megtörlesztését. Azt javaslom, hogy feledve a
multat, hívjuk meg őket, álljunk le velük
barátságosan a zöld asztalhoz s

dolgozzunk E tervet a világkereskedelem
helyreállítására.

Ha elnök leszek, fővilágosodott külpolitikát
fogok folytatni s olyan intézkedéseket fogok
javasolni, amelyek a polgárok javára szolgál-
nak. A szesztilalom mától kezdve halott!

„A lausannei tárgyalások alaku- lásától függ, szükségessé válik-e Károlyi gróf és a szakértő dele- gáció kiutazása“,

— mondotta A Reggel-nek Walko külügy-
miniszter, aki vasárnap délben utazott el
Lausanneba

(A Reggel tudósítójától.) Walko Lajos a va-
sárnap déli gyorsvonattal elutazott Genfba.
Előzetesen a gyöngélgedő Korányi pénzügy-
miniszterrel tanácskozott, majd minden kisé-

ret nélkül a Keleti-pályaudvarra hajtott,
ahol egyedül A Reggel munkatársa jelent meg
bucsztatására. Homonnay Dezső állomás-
főnök kísérte a külügyminisztert foglalt fül-
kéjéhez. A gyorsvonat elindulása előtt alkalm-
munk volt beszélni

Walko miniszterrel,

aki a kűszbőben álló lausannei tárgyalásokkal
kapcsolatban a következőket mondotta A Reg-
gel-nek:

— A lausannei konferencia munkaprogram-
ját és tanácskozási rendjét még nem ismerjük
és így

odakint fog eldőlni az is, hogy a helyzet
alakulása szerint szükségessé válik-e gróf

PÁLMA sarok
cuccos és kényelmes

Évtizedek tapasztalata bizonyítja.

ürdőruhákban vezet
SALGÓ, Kristóf-tér 2

a budapesti pékiparosok között most az a terv merült föl — ami néhány nap múlva meg is valósul —, hogy kategorizálni fogják a pékeket,

I. és II. osztályu süteményelőállítókra, ehhez mérten az I. osztályu péksütemény ára darabonként 6 fillér lesz, míg a II. osztályu süteményt 5 fillérért árulják.

Lausanne keddi programja: keleti jóvátétel és optánkskassa

Lausanne, július 3.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A vasárnap nem sok örömet és szórakozást hozott a megoldhatatlannak látszó jóvátételi kérdést tárgyaló államférfiaknak. Eddig a kormányférfiak és diplomaták vasárnap abbahagytak minden munkát és kirándultak, vagy hazautaztak. Ma azonban már a kora délelőtti órákban megkezdődött a német miniszterek tanácskozása a hitelező államok képviselőivel, de megegyezés nem jött létre és még sok nehézség áll föl.

A németek újabb visszautasították a MacDonald által eléjük terjesztett javaslatokat, de azért nem valószínű, hogy a konferencia minden eredmény nélkül oszlongon föl, mert MacDonald kijelentette, hogy nem utazik el kedden Lausannából.

Miután remény van a megegyezésre — mondotta az angol Premier —, néhány nappal meghosszabbítom itartózkodásom.

Kis pesti notesz

1.

Ejtel előtt az Andrássy-utón! Most lélegzik föl a város a rekkenő hőség után, amely kora reggeltől alkonyatig urrá lett rajta! A Duna felől és a Liget felől csatángoló szellők rendezvényük ideje ez. A békebeli emberrel nem is szőve, de az se hinné, aki öt év előtt járt erre: pont háromnegyed tizenkettőkor egyetlen autót sem látni a Vilmos császár-úton a Köröndön, olyan a hires pesti sugárút, mint egy vidéki város főutcája, csak világosabb, a házak árnyéka hosszabb, különben szírféjdőn néptelen... Az Oktogon-téri kávéházak terraszain ülnek néhány asztal körül, de a mellék utcák elhagyatottak, kiellenek. A körutak éjjeli élete is agonizál. Ha az a néhány kivilágított kávéház és árva transzparens nem fényeskedne, ugy még vidékiesebb lenne a széles utcák éjjeli hangulata. Egy mentőautó szíriénája bug. Úros taxik robognak fölésapott zászlóval. Muzsikusegényok handukolnak kalap nélkül, vihartert fekte átköztek. Minden utcakarikon egy-két koldus, nem nyomorék és nem árokantalt, nem megtört öregek: fiatalberek. És milyen lesújtó, kisérletes figurák! A rongyos kabátok alatt nimes ing s a reszkető szájak hol rimánkodva, hol fenyegetően hadarják: munkanélküli vagyok, nincs lakásom... Majdnem mindegyik padon a Liget felé álszik egy ilyen boldogtalan lélek. A rendőr olykor félállít egyet-kettőt, hogy igazolja, vagy csak a szemébe nézzen. A megriadt ember loholna tovább, de nimes jártányi ereje. Egy-egy polgár, aki a gazdasági helyzet reménytelenségét szeszszel narkotizálja, tört dallamokat dudolgatva dülöngözik egyik villanylámpától a másikig. A paloták sötétek, ritka az a bérház, ahol egy-két ablak világos lenne. Korán tér nyugovóra mostanában Budapest. Az ablakok tárva és az alvókat nem zavarja lármán. Szerelmepárokot se látni. Mintha ez az örök szenvedély is kimenne a divathól! Mi lett ebből a tündéri városból, ebből a kövekbe lehelte romáucból 1932 júliusában...

2.

Szombaton temették el a Széchenyiek ősi temetkezési sírhelyére, a nagyeceni sírboltba gróf Széchenyi Emil koronáért. A legszebb magyar férfiak egyike volt Széchenyi Emil gróf, gyönyörű hófehér haja és szakálla, tüzes, barna magyar arca s legszebb világoskék Széchenyi-szeméi voltak, az emberek utánafordultak, ha fával vagy valamelyik leányával végigsétált a balatonföldvári strandon, amelyet imádozott. Egyenes leszűrmazottja volt a Nemzeti Casino-alapító Széchenyi Istvánnak s a casinó — nem tűzte ki hatála alkalmából a gyászlobogót. Senki sem tudja, hogy miért.

3.

A semmeringi nagy Pallace-szanaszatórium új tulajdonost kap — a régi portás személyében. Mindenki emlékszik, aki csak egyszer is ott járt, a szanaszatórium mindig mosolygó, udvarias portás.

Erzsébet Sósfürdő strandfürdője

I. ker., Tétényi-ut 12. szám.

Parkstrandfürdő a főváros szélétől 10 percnyi távolságra.

Pázsit, lomb, zenekar 15 holdas parkban

mat.

Vasárnap konkrét formában kezdtek arról a tervről beszélni, hogy az európai ujjaépítés céljait szolgáló alaphoz, amelybe Németország a jóvátételi tartozások törlesse címén négy-milliárdot fizetne be, támogatnák a közép-európai államokat is. Hétfőre várják ide Magyarország és Bulgária képviselőit, mert a konferencia az ő jelenlétükben akarja megkezdni a keleti jóvátétel

kérdésének tárgyalását. Ebben Csehszlovákia, Románia, Jugoszlávia és Görögország mint hitelező államok vannak érdekelve, Magyarország, Ausztria és Bulgária pedig mint adósok. Viszont a bágai és párisi egyezmények következtében, amelyek az optánksok javára az A) és B) kasszát állították föl,

Magyarország hitelező is.

A keleti jóvátétellel kapcsolatban tehát napi-rendre kerül a magyar optánksoknak fizetendő kártérítés kérdése.

4.

Néhány évvel ezelőtt szép sikere volt a Magyar Színházban egy fiatal író magyarizált darabjának, a „Beleznay asszonyok”-nak. A szerző Ujházy György most operettet írt a bájos vigjátékból, a zenét a tehetséges Sztáinay Sándor írta hozzá. Úde hársillata van ennek a kedves, megható és mulatságos daljátéknak, amelyben — Kürty Klórót és Szirmay Imrét láttuk ismét együtt annyi idő után... Lobass Juci finom, primadonnaulki-tása mellett föltűnt az amerikai Hajós Micéhez hasonlító Mende Klári, az új szubrett.

5.

Jönnek haza Amerikából a magyarok: a Nord-deutscher Lloyd minden hajóján 80—100 amerikai magyart hoz haza. Néhány héttel ezelőtt várattalul, de talán azért, mert a hajóstársaságok jelentékenyen leszállították a viteldijakat, újból föllendült az óceánjárók forgalma. A N. L. hajói például hónapokkal előre vannak lefoglalva, így az „Európá”-n, a világ leggyorsabb hajóján, amely augusztus 15-én indul Brémából Newyorkba, már egyetlenegy helyet sem lehet kapni s el van adva az augusztus 4-ki Columbia s a 5-n induló Stutt-garten is minden jegy... ..

6.

- Kegyelmes asszony, hová megy nyaralni az idén?
- Itt, külföldre nem mehetek, ugy-e bár...
- Az igaz. Akkor tudán a Balatonra?
- Oda sem mehetek...
- Várj!
- Porgót sem adnak...

(e.z.)

Gyermeknyaralattás!

Dr. Hajdu gyógyintézete és üdülőtelepe, III. Remetehgy 1908. Telefon: 63-4-39.

„Leugrottam, már lent vagyok“

— írta a házmesternek az öngyilkos, aki idegen házba ment meghalni

(A Reggel tudósítójától.) A vasárnapra virradó éjszaka a Károly király-ut 9. számú ház udvarán ment végig egy kifutóú, aki alberletben lakik egyik udvari lakásban. Észrevette, hogy a házmesterlakás ablakán cédula fehérlék.

A papírlapon a következő zavaros szavakat olvasta: „Leugrottam... Már lent vagyok...” A fiú bezörgött a házmesterhez, megmutatta neki a cédulát, amiből miudjárt azt következteték mind a ketten, hogy valaki öngyilkos lett a házban. Kimentek az utcára, ahol semmit sem találtak. Miközben virradni kezdett, végigkutatják a házat. A világitóudvar harmadik emeleti ajtaját nyitva találták és amikor azon lenéztek,

odalemm egy férfi holttestét látták.

Rémületen rohantak rendőrré, akiket egyúttal bementek a világitó udvarra. A halott férfi zsebében iratokkal találtak, amelyekből megállapították, hogy Klementisz Gyulának hívják, állástalan magánhivataltok és a Szazados-ut 61. számú házban lakott. Az életunt ember valószínűleg

kapuzás előtt lopódzott be az idegen házba,

hogy elkövesse az öngyilkosságát.

Vasárnap Kőszegen tartották a városok kongresszusát

Kőszeg, július 3.

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap Kőszegen tartották meg a városok szokásos évi kongresszusát, amelyet Sipőcz Jenő nyitott meg.

Kőszeg négyszáz év előtti hátségségére mutatót rá,

amelyből példát kell meríteniök az összes magyar városoknak. Ezután Várkonyi Lajos a városfejlesztés boldog koráról beszélt, megemlékezve a városok pártfogójáról, Nemethy Károly volt államtitkárról, a magyar közigazgatás legnagyobb elő akijáról. Jamris Lajos polgármester Kőszeg nevében köszöntötte a kongresszust. Utána Lukács Ödön pénzügy-miniszteri tanácsos szólalt föl. Esztengár Lajos pécsi tanácsnok javaslatát vitatták meg ezután

az inségesek nyilvántartása és segélyezéséről.

Érdekes előadást tartott ennek során Schuller Dező budapesti tanácsnok. Ezután Becsey Antal a városok gazdasági érdekei megszervezéséről tartott előadást. Fölszóllalt még Steiner György ny. államtitkár, valamint Semsey Andrá, Czobor Mátyás polgármesterek, Lingöner Albin képviselő határozati javaslatot terjesztett elő, amelynek lényege: szöllítsák föl a kormányt, hogy a Nemzeti Bank szüntesse meg a tilalmat

a vidéki bankok által benyújtott városi váltók elfogadására vonatkozólag.

Spolarich-parkban

a Margitszigeten

hangulatos esték

Mérsékelt polgári árak

Pogány-jazz. Nagy Pál énekel

Asztalrendelés: 26-3-38

Asztalrendelés: 26-3-38

Botránysos verekedés a margitszigeti Spolarich-étteremben

Az üzletvezető egy asztal miatt összeveszett az egyik vendéggel, akit távozása után fölbérelt emberek össze-vissza vertek

(A Reggel tudósítójától.) A vasárnapra virradó éjszaka botránysos jelenetek játszódtak le a margitszigeti Spolarich-étteremben. A publikum éjjel előtt néhány perccel arra lett figyelmes, hogy a zene közelében egyik asztalnál egy vendég fölkap egy korsó sört és azt Pajzs Jenőnek, a Spolarich-kávéház üzletvezetőjének arcába önti. Ennek az incidensnek folytatása látszólag nem is volt: Pajzs sarkonfordult és eltávozott.

Félkettő tájban azután úriasi lármára, jajveszekelésre és segélykiáltásokra lettek figyelmesek a Spolarich-kert vendégei

és a helyiségből kitóduló nyolcvan száz főnyi csoport azt látta, hogy ugyanaz az ur, aki az üzletvezetőt sörrrel nyakonöntötte,

vérző fejfel rohan be a sötétbe.

Az eset előzményei a következők: Szombaton este 10 körül Gärtner Géza 28 éves hordógyáros egy helyi társaságában megjelenik a Spolarich-étteremben és a zene közelében helyet foglalt az egyik asztalnál. Gärtnerék válaszára kezdtek, majd amikor már a második főszerűen tartózkodtak, odalépett az asztalhoz Pajzs Jenő üzletvezető és felszólította Gärtneret, hogy hagyja el a helyet, mert az asztal foglalt és a kert másik sarkában jelölt ki számára egy asztalkát. A hordógyáros csak másik rendes asztal ellenében volt hajlandó helyet cserélni. A vita alatt érkezett társaságával Rósi Simon kávékereskedő, aki a szóváltás hallatára sarkon fordult és elhagyta a helyiséget. Az üzletvezető ettől kezdve állandóan molesztálta Gärtneret. Odaküldte asztalához a főpincért azzal, hogy „ez az ur fizetni akar”, Gärtner nem fizetett. Majd barátságatlan idegeneket akart a hordógyáros asztalához ültetni.

Végül pedig odament Gärtner asztalához és halkan rászólt:

— Figyelmeztetem, hogy ennek nem lesz jó vége!

Időközben megérkezett Gärtner társasága: három fiatalember, közöttük Majoros István, aki Pajzs üzletvezetőnek is régi ismerőse. Pajzs odasietett Majoroshoz és hangosan megjegyezte:

— Ez az ur itt az asztalnál kellemetlenül, izléstelenül és megbőrározottan viselkedett. Gärtner félig magyarázólag, félig magyarázatot kérő hangon válaszolt az üzletvezetőnek:

— Kérem, én most vagyok itt először...

— És én meg fogom mutatni magának, hogy utoljára!

Ekközben egészen közel hajolt Gärtner arcához és

akléval megfenyegette. Gärtner a fenyegető kézmozdulatra fölkapta az előtte álló sörös korsót és annak tartalmát az üzletvezető arcába öntötte.

A körülülte ülők, akik látták és hallották a jelenetet meaelőző sorozatos inzultusokat, hangos helyesléssel adták igazat Gärtnernek. Néhány perc múlva azután egy ismeretlen úriember lépett Gärtnerhez:

— Emberi féltelenségemnek tartom figyelmeztetni ön, hogy el ne hagyja a helyiséget!

Pajzs most beszélt meg négy emberrel, hogy amikor kizavag a kertből, megtámadják magát és elverik.

Gärtner azonban mégis távozott. A kertheiység kijáratánál szölt a portásnak, hogy szerezzen neki taxit. Amikor a portás a taxikhoz ment, Gärtner észrevette, hogy a kijáratnál szemben levő lámpa mögött három fekete ruhás férfi áll, arrébb pedig Pajzs üzletvezető, Szántó Béla parkettáncos társaságában.

— Gyáva fráter! Itt légy nagy leány! — kiáltottak. Gärtner tanácstalanul állott a kijáratnál, amire az

öt férfi körülvette és egyikük hátulról nekigrotyt és boxerrel fejbevégette, Gärtner fejéből dülmi kezdett a vér.

A lármára többen kiszaladtak az étteremből és sikerült valakinek két rendőri előkeríteni. Miután Gärtner szerint a 4105. és 3882. számú rendőrök nem intézkedtek, berohant a konyhába, ahol Spolarichot kereste, a két rendőr azonban innen karkintalomal távozott. Gärtner ezután Szántó parkettáncos és néhány szemtanú kíséretében a főkapitányságra hajtatott.

Beszéltünk Gärtner Gézával, aki így adja elő a történeteket:

— Azon a bizonyos kritikus asztalon egyetlen

betű sem jelezte, hogy az asztal foglalt. Az üzletvezető vacsora közben rámszólt, hogy azonnal üljek egy másik asztalhoz, rendes másik asztal azonban nem tudott adni... Ezután a jelenet után

olyan agresszíven viselkedett, hogy már nemcsak nekem, de még a körülöttem ülő idegeneknek is elfogyott a türelmük.

Amikor az öklével megfenyegetett, azt hittem, hogy meg akar ütni és ezért öntöttem nyakon a sörrrel. Amikor elhagytam a helyiséget,

öten vártak rám a kijáratnál, megtámadtak és inzultáltak.

Büntető följelentést tettem a főkapitányságon testi sértés és személyes szabadság korlátozása miatt...

Beszéltünk Spolarich Károllyal is, aki ezeket mondotta:

Ez az ismeretlen ur tegnap este végigjárta az egész kertheiiséget és azután

másodmagával elfoglalt egy tiszemélyes asztalt,

annak ellenére, hogy alkalmazottaim világosan tudomására adták, hogy az asztal foglalt. Személyzetem mindennek ellenére és a legudvariasságban szolgálta ki őket, csak amikor megérkezett az asztal eredeti gazdája, akkor kérték meg Gärtner urat, hogy üljön át egy másik asztalhoz. Nekem az ügy fejleményeiről tudomásom nem volt, csak úgy félkettő körül hallottam úriasi robajjal és lármával Gärtner a konyhába rohanni, aki olyat csinált az egyik asztalra, hogy a fölborult, a rajta levő szék gyufatartó széjjelgurult, néhány pohár pedig darabokra törtött:

„Rosszul vagyok, vérmérgézet kapok, meghalok!”

— kiáltotta s követelte, hogy azonnal hívjuk ki a mentőket. Neonsokára azután Gärtner és az ügyben szereplő egész társaság bement a főkapitányságra, nekem pedig az ügyhöz tovább semmi közöm sincsen. Az üzletvezetőt — noha meg vagyok győződve róla, hogy a dologban teljesen ártatlan —

azonnali hatállyal elboescátottam, a parkettáncossal együtt:

Gyermekek nem ügyelnek ruházatukra!

Alig adtunk rájuk valamit, már is mosni kell azt. Éppen ezért gyermekruhát csakis olyan anyagból szabad készítenünk, amely a sok mosás dacára sem veszti el színét. E célból, szolgáljon az házi,

utcai, kerti vagy strandviselőre, **indanthren** festésű anyagot használjunk. Az ismert védjegy igazolja, hogy az azzal ellátott anyag felülmulhatatlanul mosható, fényálló, időjárásnak ellentálló.

Indanthrenfestésű áru minden jobb textilüzletben kapható.



Sok ezer vevő
megelégedése igazolja

VELENCZEI

IV. Bécsi-utca 2

likvidációs nagy sikerét!

Már csak rövid ideig tartó kifizető vásárlási alkalom

a Spolarichnál nem lehet botrányt csinálni...

Az ügynek további fejleményei: az elboescátott üzletvezető állása elvesztése miatti kártérítésre, Spolarich Károly pedig hitelrontás miatt pereli be Gärtner Gézát, a botrány szenvedő hősét.

Mikes György

Münchenben tízenkétezer nemzeti szocialista vonult föl vasárnap — fehér ingben

Berlin, július 3.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Münchenben, a város főutvonalan vasárnap délel 12.000 főnyi nemzeti szocialista rohamcsapat vonult föl. Hitler Adolf Rhön századosal autójában állva, fascista-módra: fölemelt karral fogadta híveinek tisztelgetését. A nemzeti szocialista csapatok, nehogy München lakosságát ingereljék,

otthagyták barna ingüket és fehér ingben vonultak föl a bajor főváros utcáin. Nem is történt semmi incidens,

a nagy izgalommal várt vasárnap baj nélkül mult el. Ellenben Essenből érkező jelentés szerint a Stopenberg felé vezető uton a nemzeti szocialisták és a kommunisták két kisebb csapata megütközött egymással. Az összeütközésnek egy halottja és több súlyos sebesültje van.



London gyászolja a vidám Manuelt, akit hirtelen föllépő gégevizényő ölt meg

London, július 3.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.)
A vidám Manuel király az angol királyi család közeli bizalmasa, a walesi herceg legjobb barátja nincs többé.

London elnémult egy pillanatra, amikor a mindig elegáns, mindig jókedvű portugál exkirály halálhíreről értesült, az angol fővárosnak az jutott eszébe, hogy egy gentle-

konszenves fiatalember volt, nagy sportsman (különösen a teniszt imádtá), egyáltalában: száműzetésében is az aktív királyok fényűző, nagystílű életét élte, egyformán hőse volt a Riviera-regatta versenyeinek és bakkasztalainak, — tehette, dugszagdag ember volt.

Manuel a hideg Londonban egyenesen franciásan lelkes rokonszenv középpontjában állott,

Halálát hirtelen föllépő gégevizényő okozta, amely egy influenzás gégeporcgyulladás következtében lépett föl, amely ugyszólván

pillanatok alatt megölte.

Amint itteni orvosi körökben értesülők, ugyanaz a baj ölte meg néhány évvel ezelőtt a román Bratianu, noha rajta a roham föllépése utáni pillanatban végrehajtotta a gégemetszést a jelenlevő kultuszminiszter, aki orvos volt. Csakhogy a hirtelen operáció nem sikerült.

Az angol király háziorvosa, aki Manuelt megvizsgálta, mikor először panaszkodott torokfájdalmakról, miután nem szakorvos, nem is gondolhatott arra, hogy egy lobos gégeszűküeten, az ezt követően föllépő gégevizényő esetén, amely pillanatok alatt öl, csak az azonnali orvosi beavatkozás segíthet. Erre viszont csak az esetben kerülhetett volna a sor, ha az exkirályt még a baj kezdetének kezdetén kórházban vagy sanatóriumban helyezik el, ahol az állandó orvosi felügyelet következtében azonnal foganatosítható ugynevezett gégemetszessel

minden további nélkül meg lehetett volna menteni az életnek.

Manuel költő volt, festő és történész, szenvedélyesen szerette az életet s száműzetése óta soha egyetlen lépést sem tett a restaurációja érdekében. Halála pillanatában orvos nem volt jelen, felesége, Viktória hercegnő fogta le a szemeit.



Manuel

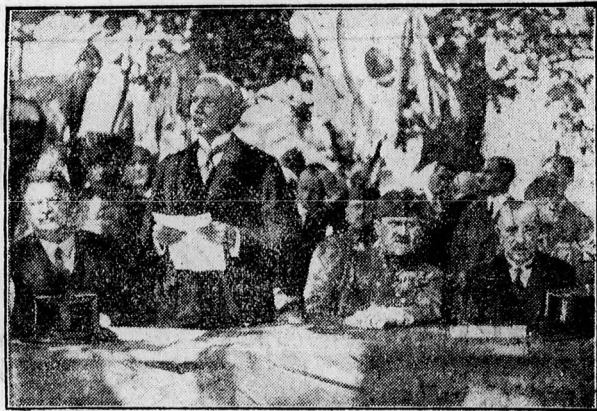


Gaby Delye

man, akit megszokott és szeretett, hiányozni fog ezentúl a wimbledoni pálya bírói székeiből, az ascoti tribün pályahelyéből, a Savoy halljából s a ramsgatei strandról... A portugál Manuelt azóta élt Londonban, amióta trónjáról elűzték s bizonyára jobban élt itt, mint valaha is királyi korában Lisszabonban. Milán szerb király óta ő volt az egyetlen olyan uralkodó, aki

egy hölgy miatt vesztette el a trónját,

a csinos, fiatal király l'homme a femmes volt egész életében és Gaby Deslys előtt és után is számtalan gáláns kaland keresztezte mosolygó életét. Adakozó, bőkezű, szeretetreméltó és ro-



Az amerikai szabadság-ünnepén Mr. Osborne ügyvivő beszél

Mellette ülnek:
báró Perényi Zsigmond,
Kárpáthy Kamilló,
a honvédség főparancsnoka és Liber alpolgármester

„Ide zárandokolunk a nagy Washington szobrához, hogy vigaszt és reményt találjunk...”

Báró Perényi Zsigmond és Mr. Osborne főkonzul mondtak ünnepi beszédet az amerikai függetlenségi nyilatkozat évfordulóján

(A Reggel tudósítójától.) A városligeti Washington-szobornál országos ünnepség folyt le vasárnap az amerikai függetlenségi nyilatkozat évfordulóján. Sok százan gyűltek össze az amerikai és magyar lobogók alatt s az ünnepség kezdetén Czabaly Kálmán, a Közmunkatanács alelnöke, a Washington Györgyről elnevezett új sétányt átadta a főváros közönségének. Liber alpolgármester köszönő szavai után fölzendült az amerikai himnusz, majd a Rákóczi-induló és Hegedűs Loránt a Genfben tartózkodó Apponyi Albert gróf helyett megnyitotta az ünnepséget. Az ünnepi beszédet

báró Perényi Zsigmond

tartotta.

— Mi — ugymond — a gazdasági összeomlás nyomorúságos korszakát éljük, amelyet a háború és igazságtalan béke következtében a népek között

ZSOLDOS előkészít középiskolai magánvizsgákra, eretszögire
VII, Dohány-utca 84. Telefon 42-4-74

támadt bizalmatlanság és gyűlölködés idézett elő. Nyomorúságunk sötét éjszakájában ide zárandokolunk a nagy Washington szobrához, hogy vigaszt és reményt találjunk. Az ő élete, működése, eszményei élő források, amelyekből minden hazafi meríthet. Ő hirdette az igazságot és őszinte jóindulatot más nemzetek irányában. Ha Washington ma éne, oda kiáltaná ezt az elvet a világ hatszemesainak, mert

»SOLIN«
TÁBLAÜVEG RT

Sürgönyeim: „SOLIN“ BUDAPEST.

Telefon: József 38-3-63.
Budapest VII, Károly király-ut 3/c.

ez az egyedüli gyógyszer a gazdasági bajok megszüntetésére és a pusztuló világ megmentésére.

Az ünnepi beszéd után Washington és az amerikai szabadságharcban résztvevő magyar katonák emlékére

öt facemetét ültettek el,

majd a távollevő Roosevelt amerikai követ helyett Mr. John Osborne főkonzul beszélt.

— Washington ugyan személyesen sohasem volt Magyarországon — mondotta —, de szelleme itt él a magyarok között, amit a vele rokonlelkű Kossuth Lajos gondolatai ma is élő valóságként gyökereznek az amerikai nép szívében. Ezek a lelki kapcsolatok a két nemzet között örökké tartó barátságot jelentenek.

Ezután koszorukat helyezték a szobor talapzatára és sürgönyt küldtek Hoover elnöknek.

Andaházy-Kasnya Béla vasárnap bejelentette Rétságon, hogy belép a független kiszgazdapártba

Rétság, július 3.

(A Reggel kiküldött tudósítójától.) Vasárnap délben a Független Kiszgazdapárt közebédet rendezett, amelyen több mint hétszázan vettek részt. Fischer József üdvözölte a vendégeket, azután Tildy Zoltán

köszöntötte Andaházy-Kasnya Bélát, mint a pártnak huszonharmadik harcos képviselőjét.

Utána Ulaim Ferenc szólalt föl.

— A tisztességes középosztály — mondotta — nem tud egyedül megküzdni a bajokkal, amelyeket a tiszszentes rendszer zúdított az országra. Kérem a parasztságot, hogy fogjon kezét ennek a tisztító munkának elvégzésére a középosztálynak azon tagjaival, akik becsülettel nyújtják kezüket és akik a magyar parasztnak látják az ország gerincét!

Andaházy-Kasnya Bélát kivánták hallani ezután.

— Bethlennel igaza van abban — mondotta —, hogy az egységes párt nem leltári holmi, hanem

lomtári holmi,

mert a leltári holmit még elő szokták venni, viszont a lomtári holmit csak azért teszik a lomtárba, hogy alkalomadtán kidobják. Így lesz az egységes párttal is, mert senki az országban nem akarja újra elővenni.

Andaházy-Kasnya bejelentette ezután belépését a független kiszgazdapártba, amellyel eddig is, mint pártönkivüli, együtt működött és egynek érezte magát. Kéri, hogy fogadják be szeretettel közkatónának. Dinnyés Lajos azt fejtegette, hogy csak a magyar parasztsággal való testvéri összefogás hozhatja meg a föltámadást. Több fölszólalás után a társaság átment Kállóra, ahol többszázterítékes vacsora volt.

Két személyvonat összeütközött: kilenc halott, harminc sebesült

Prága, július 3.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A Beneschau—Unterkarlowitz helyi vasutvonalon magyaránnyu szerencsétlenség történt. Két személyvonat összeütközött és

kilenc ember meghalt, harminc pedig megsebesült, közte tizenkettő súlyosan.

A szerencsétlenség az idézte elő, hogy szombat este hatalmas vihar dühöngött, amely ködbeburkolta az egész tájat és

lehetetlenné tette a váltóállítást.

Kevéssel a szerencsétlenség bekövetkezése után megérkezett a segélyvonat, amelynek személyzete a sebesülteket csak nagy nehézségek árán tudta kihuzni az összetört kocsi romjai alól.

Két revolvert vásárolt Bettelheim Mór, hogy akkor is meg tudjon halni, ha az egyik csütörtököt mond „Adni kell barátom, kivétel nélkül mindenkinek adni!”

(A Reggel tudósítójától.) A Kossuth Lajos-utca 4. számú ház kapuján félméteres plakát hirdeti, hogy az előkelő bérpalotában

ötszobás lakás azonnal kiadó...

A lakás a második emeleten van és hatóságilag becsészt zárja le az ajtaját. Itt halt meg a maga akarataiból Bettelheim Mór bankár és egyetlen nővére: Mirza. Egy „békebeli” bankár, aki nem a szíve, a jelleme, az üzleti elvei az aranyvalutás világból valók voltak. Odalenni, a ház-mesterlakásban gyászruháját varrogatja a bérpalota főfelügyelőjének felesége. Oszhaju, személyesen asszonyoság. *Harminc éve vigyáz a Kossuth Lajos-utcai házra.*

— A temetésre varrom össze, kérem — mondja — a loányomért viseltem valamikor, de azután szétfejttem. Most

a jó lakómért fogom viselni, mert grázsolom őket.

Jaj, szörnyű csapás ez!

— Jó ember volt — folytatja a házmesterné — mindenkinek csak adott, adott...

Az ilyen bankár jó a fővárosnak és az egész országnak, tessék elhinni! Harminc éve... És az ilyen embernek így kell elpusztulni, így!

Az utolsó napján — kedden — mosolygva ment föl a liftben és megcserélte a házcsészték kislányát. Még dudolt is. Valami régi operáráját. Mert a bankár

nagy zenebarát volt, maga is jól zongorázott,

rajongott a művészekért és a művészetért. Legszebb órái voltak, amikor írakkal, művészekkel lehetett együtt. Illyenkor ő maga szerényen hallgatott. Hallgatta a kedvenceit és épp olyan szelíd, csöndes rezerváltsággal viselkedett, mint amilyen szerényen adott. Ő

nem a galériának adakozott,

sem reklámból. Hűségese munkatársra, akihez utolsó levelét is írta, műlködésének végső hetében remélte ment be főnökéhez és figyelmeztette, hogy

tűnkremennek a nagy adakozásában.

Bettelheim bankár iródája soha vissza nem adott baráti kölcsönöket és segélyeket kérők állandó blokádjai alatt állott. De a jó Betli — így becézték barátai — a hivatalnok vállára tette a kezét és így szólt:

— Adni kell, barátom, kivétel nélkül mindenkinek adni.

Ötszobás lakása valóságos múzeum volt. Piccasso, Mednyánszky és Paál László képei, gyönyörű antik butorai, szobrai voltak és talán a legszebb magyar magánkényvtárak egyiké maradt utána. Gyűjtötte magyar írók műveinek első kiadásait és a XVIII. századbeli francia irodalmat. Kódexei és őnyomtatványai voltak. Talaly még

harminezert frankot adott egy francia dalgyűjteményért.

A régimódi, tisztességes bankár, akinek négy-ötmillió pengőre becsülték a vagyonát, abban pusztult el, hogy az új idők üzleti mentalitásán nem tudta megszokni. Ő

aranyföldözetre volt berendezve, a kis siberkedéseket megvetette

és nagyon sokat adott az ugynevezett kibocsátási presztízsrre. Nagy részvénypaketteket hagytak a nyakán és ezen rengeteget vesztett. A legutolsó időben már lakásának ingóságait

is lefoglalták. Nem hitte azonban, hogy a tőzsde föltámad halottaiból. Szenvedő, béna nővéreinek, akivel rajongásig szerették egymást, nem tudta már azt a jómódját a amit korábban megszokott. A szerencsétlen Bettelheim Mirza

nyolc hónap óta nem mozdult ki a lakásból. Ott ült fölőszékében, abban a loggiás sarokszobában, amely a Kossuth Lajos utca és a Városház-utca sarkán van. Nézett le a Ferenctiek-terére. Ezen a helyen halt is meg.

Bettelheim két revolvert vásárolt. Hátha az egyik csütörtököt mond. Nagyon gondosan készült a halálra, amelynek minden részletét megbeszélte a testvérével. A testvérével, aki megdőltséggel várta az elmúlást. Erről a testvérről mondták el egyébként, hogy valamikor előkelő kalapszalonia volt, de annak a jövedelmét a személyesége között osztotta szét. Utóbb pedig

oda ajándékozta egyik kisasszonyának az üzletét.

Hűségese barátjához, Márton Miksához járt el néha az utolsó hónapok borus napjaiban. Bettelheim Mártonné Makay Margittal, a Vágsház művésznőjével szeretett rómitni. Elmaradtak ezek a rómi-pariák is, mert nem engedte meg magának többé ezt a kis szőkeakaszt sem. Minden idejét szobába zárt egyetlen testvére mellett töltötte. Egyetlen hü alkalmazottjával, Strasser Gézával szeretett sétálgatni. Illyenkor operáriákat dudolt és arról mesélt, hogy azt, kiktől hallotta utazásai alatt ezt, vagy azt az operaszerepet: Beyreutban, Párisban, Berlinben, Milánóban. Az elmúlt télen

a kertészeti iskolába járt Strasserrel együtt

minden héten kötszer előadásokat hallgatni. Az volt a terve, hogy vesz egy kis birtokot és azon nemes almát fog termelni.

— Építetek egy kis házat, Strasser — mondogatta — a földszinten laknék mi ketten Mirzával, maga a családjaival az emeleten. Mert remélem, hogy elkerül engem oda is!

Még az utolsó napokban is biztatta hűségese emberét,

hogy vannak még tartalékai, van még pénze, majd jóra fordul minden... És mosolygott. A Traviata egyik ariáját dudította. Pedig akkor már megvette a két revolvert. És a főkban volt a veronai, Mirza számára... A temetésén alig husz tőzsdetag jelent meg.

Véres összeütközés volt vasárnap Debrecenben rendőrök és munkások között Györki Imre képviselőségének tízéves jubileumán

Debrecen, július 3.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap délután ünnepelték a Munkásokthonban Györki Imrét abból az alkalomból, hogy tíz évvel ezelőtt választották meg Debrecen képviselőjévé. Az ünnepély első szónoka Holló János párttitkár volt, utána Szeder Ferenc képviselő beszélt. Mindketten méltaiták Györki évaméit, aki élvélőkényült szavakkal köszönte meg az ünnepelt. Eddig a gyűlés teljes rendben folyt le. Györki beszéde után

két asszony ment az emelvényhez,

kezükben kisebb edénnyel, amelyben kelkáposzta volt. Azt panaszolták, hogy a népkönyhán zsír nélkül főzték a kelkáposztát és ezért chetetlen. Az ügyeletes rendőrtiszt, Szabó Gyula rendőrkapitány, az ingerült asszonyoknak azt mondta, hogy mutassák meg az ételt a népkönyha vezetőségének és

itt ezzel nem lázítsanak.

A tulfitöltött hangulathoz a két asszony, Nagy Sándorné és Bezi Sándorné izgalmas szóváltásba kezdtek a rendőrkapitánnyal, aki távozásra szólította őket, majd pedig a tömeget is oszlásra hívta föl. Az asszonyok kiáltozni kezdtek: — Jogunk van itt maradni, nem megyünk! A rendőrkapitány utasított adott Szinyei-Merse Miklós detektívfelügyelőnek, hogy igazoltassa le az ellenszerezőket, de

a detektívfelügyelőre tőbben rátámadtak és aranytűtőltek.

Nagy kavardós támadt, a hátsó sorokban botok emelkedtek a levegőbe, ezért Szabó kapitány Bárszony rendőrfelügyelőnek kiadta a parancsot, hogy oszlásra föl a tömeget. A gyűlés résztvevői, akik már távozni készültek,

éles kövekkel dobálták meg a rendőröket, akik kardot rántottak.

Valóságos közelharc fejlődött ki a tömeg és a

20 MILLIÓK KÖNYVE

MINDEN SZOMBATON MINDENÜTT

Öriási tömeg lett volna, ha mindenki előn, akinek 5 pengőzt adott ajándékba a tőzsdén, ahová hosszú idő óta nem ment föl, mert

nem volt többé az a nyolcvan-száz pengőze, amibe neki minden tőzsdelátogatása került.

Leghibebb barátja, Márton Miksa mondta a temetés után: „A platina azért olyan drága, mert rendkívül ritka. Betli az volt: platina. Nem lángész, hanem egyszerű, pedáns, tiszta, nemeslelkű ember, akiből, ha sok volna ez a világban, az élet szebb és emberségesebb volna.”

*

Vasárnap délután nagy részvét mellett temették el a rákoskeresztúri temetőben a tragikusorsú Bettelheim-testvérpárt. Megjelent a temetésen Budapest pénzügyi és társadalmi életének számos előkelősége. Ottlátuk a grázsolók között Adám Géza miniszteri tanácsost, Sándor Pált, Végő Károlyt, Wertheimer Adolfot, Könyvi Hugót, Bárszony Oszkát, Márton Miksát, Alapi Bélát, Krausz Simont, Kóbor Tamást, Munk Pétert, Davidson Horacót, Nagy Andort, Frey Kálmánt, Schwarzl Jakabot, Góth Sándort, Margó Edét, Beniczky Ödönét és Makay Margittát. Hevesi Simon főrabbi megható grázszbeszédében emlékeztet meg az elhunytak nemes életéről: „Megtévelyedett kor ez, amelyben élünk... — mondotta. — Az élet ma nem ismer kíméletet, nem ismer irgalmat, ebben a rettenetes harcban nincs paranoi!”

Eladjuk olcsón teljes nyári árúkészletünket!

Maradékokat kiárusítjuk reggel 7-11-ig hihetetlen olcsó árban

Néhány tájékoztató ár:			
Mintás műselymek 1-4 méterig..... P	- .65	Mintás muszlinok 1-4 méterig..... P	2.70
Burették 1-4 méterig..... P	1.20	Dupon buklié (stb.)..... P	2.20
Crepe de Chinek sima színekben, 1-4 méterig..... P	2.50	Rayé és nyers selymek 1-4 méterig..... P	2.40
Georgettek, sima színek 1-4 méterig..... P	2.70	Mintás mosó georgette 1-4 méterig..... P	1.60

Ezenkívül az összes létező eddig nem említett selymek és mosókelmék hasonló olcsó árban

NEMZETI RUHAHÁZ

Rákóczi-ut 7, Pannónia-szálló mellett

A titokzatos enekes

rendőrök között, akik közül Kádár László és Berenc József törzsermesterek, Oláh Miklós és Kovács Imre rendőrök megsebesültek. Időközben telefonáltak a debreceni rendőrkapitányására, ahonnan kivonult egy szakasz lovasrendőr és egy század gyalogos rendőr vezető Boskó Mihály rendőrfelügyelő vezetésével. A szociáldemokrata párt szervezet hivatalos közlése szerint

10-12 ember sebesült meg.

Ezek közül a Munkásotthonban részesítették első segélyben Pivó Zoltán 4 éves Margit nevű leányát, Sáróczy István és Tassi János munkásokat, azonkívül ott fekszik az Otthonban egy eszméletlen munkás, akinek személyazonosságát még nem állapították meg. A tömeg szétoszlása után előlították a rendőrségre Nagy Sándort, Nagy Sándornét, Bézi Sándort és Bézi Sándornét, akik ellen igazítás és hatósági közeg megsértése címén eljárást indítottak. Kéthly Anna képviselő, aki a véres esemény szemtanúja volt, a következőket mondta A Reggel-nek:

— A legborzalmasabb jelenet volt, amelyet valaha is láttam. A szerencsétlen Pivó Margitka háta csupa kék folt volt...

utocasepró elisletet, de amire visszatért.

sem az autót, sem a két férfit, sem pedig a sebesültet nem találta.

A rendőrség még a vasárnapra virradó éjszaka átkutatja az összes fővárosi kórházakat, klinikákat és szanatóriumokat, de a sebesült...

nek nem akad nyomára. A szerencsétlenség helyén maradt vértőlcsoból arra következtetnek, hogy a kerékpáros olyan sok vért vesztett, hogy

már valószínűleg nincsen életben.

A bordó magánautó ellen — amelynek rendszámát nem tudják — körözlevelet adtak ki.

Külföldi iskolák, nevelőintézetek, penziók és üdülőhelyek

Prospektusok és fevilágosítások A Reggel kiadóhivatala útján is

Nevelőintézetek, iskolák: NÉMETORSZÁG

„Die Form“ Feszt. és rajziskola München. Leopoldstrasse 61. Képművészet. Lelkiismeretes gyakorlati kiképzés az összes szakosban. Individuális. Kétféle referenciák. Alami iskola előkészítés. Belépés mindenkor. Allamlag elismert vezető: Hein König akad. festőművész.

ZELL IM WISENTAL (Bad Schwarzwald). BAUMGARTNER Leányotthon. Legnagyobb természetűi fekvés. Nyelvek, zene, különböző kereskedelmi szakok oktatása. Sport. Kirándulások. Elismert kintinó intézet, a legjobb referenciákkal. Nyári kurzusok és tartózkodás. Mérsékelt árak. Prospektus.

FREIBURG IM BREISGAU. Barse St. Bernhard Kath. Fluotthon. Nagyszerű fekvés. Előkelő, különböző iskolák látogatására alkalom. Papi vezetés. Nyelvek, zene, sport, kintinó oktatás. Mérsékelt árak. Salzt nyaraló a Schwarzwaldban, 1050 m magas, külföldiekkel, magyaroktól látogtva. Prospektus. Dr. Vogelbacher, igazgató.

SVÁJC

Ecole Nouvelle „La PELOUSE“ sur Bex (Suisse) Legnagyobb fekvés. Külön épület fiúknak és leányoknak, korszerűen berendezett penzionáttal. Nyelvek, iskolai oktatás. Zene. Sport. Nyári szünidőre is. Prospektus.

Pensionat „LA PLATANE“ Genève 17CHEMIN DUMAS. Pensionátus fiatal leányok részére. Lelkiismeretes felügyelet. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

KINDERHEIM „SONNEGG“, ZWEISMIMMEN (Svájc). Két épületben, fiúk és leányok részére. Külön penzionátus. Egészséges, gyönyörű fekvés, lelkiismeretes felügyelet. Nyelvek. Zene. Sport. Individualitás. Iskolázás. Prospektus.

PREVÈRENGES (Lausanne mellett) Pleinsoleil Leányozthon. Legnagyobb fekvéssel. A Genfi-tó partján. Nyelvek. Zene. Sport. Kurzusok i. t. k. A modern kor egyik legfontosabb tudománya: Grafológia. Budapesti referenciák. Prospektus. Igazgató: Schaeffli Ruth.

PITET-PANZIONÁTUS, Schloss Cottens sur Morges (Lausanne mellett). Fiatal leányok részére. Egészséges fekvés. Szünidőre is alkalmas. Nyelvek. Zene. Sport. Családiás. Prospektus.

AUSZTRIA

Bludenz (Vorarlberg)

„Marienpfim“, kat. nevelőotthon gyermekek részére. Egészséges fekvés. Nyelvek. Zene. Sport. Nagyon mérsékelt árak. Prospektus.

Klagenfurt Bundeslehranstalt

Ipari kiképzés leányok részére. Pensionátus. Kintinó berendezés. Nyelvek. Prospektus.

Graz, Klosterwiesgasse 34. DEUTSCHES TÖCHTERHEIM Nyaralásra is igen alkalmas. Uszoda. Nyelvek. Zene. Iskolai oktatás. Sport. Családiás. Individualitás. Mérsékelt árak. Legjobb referenciák. Prospektus.

Graz, Lessingstrasse 19. INSTITUT ANDERL-ROGGE. 1. Leánynevelő-intézet. Nyelvek. Zene. Irodalom. Művészetek. Sport. — 2. Különböző kurzusok. Titkársági kiképzés Gyors- és gépírás. Nyelvek. — 3. Nyári évadra nyelvtanítás. — 4. Különb. férfiaknak nyelviképzés. Prospektus.

Graz, Raimundgasse 16.

Leányotthon diákleányok részére. (Kath. Frauenorg. tulajd.) Csendes fekvés. Szép szobák. Mérsékelt árak. Prospektus.

GRAZ, Goethestrasse 11. Goetheheim. Leányok részére Nyaralásra is alkalom. Nyelvek. Zene. Sport. Individualitás. Nagyon mérsékelt árak. Prospektus. Tulajdonos: Deutsches Frauenbund.

GRAZ. Bundeshandelsakademie. Kereskedelmi akadémia. Eretrégsi kurzusok. 2 évfolyamu kereskedelmi iskola fiúknak és külön leányoknak. Külön kurzusok. Prospektus.

GRAZ, Herrengasse 18

Prof. Dr. Klug Finnevelőintézete. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Sport. A nyári évadra is. Prospektus.

SALZBURG-MONNTAL

St. Elisabeth Mädchen-Erziehungsanstalt. Nyaralásra és egész éven át. Iskolázás. Nyelvek. Zene. Sport. Nagy kert. Egészséges fekvés és szobák. Nagyon mérsékelt árak. Prospektus.

Erziehungsanstalt für Mädchen der Barmherzigen Schwestern. ZAMS bei Landeck. Gyönyörű fekvés. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Sport. Mérsékelt árak. Prospektus.

PPAFFENHOFEN—TIROL Kath. Leánynevelő Intézet (Schulchwestern). Egészséges fekvés. Iskolai oktatás. Művészetek. Szakkurzusok. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

HALLEIN

Kath. Leánynevelőintézet. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Szakkurzusok. Individualitás. Lelkiismeretes. Edzőre szorulóknak kintinó alkalmas. Sport. Prospektus.

St. Bernardi Kollégium Brezgen—Mehrerau

Katolikus magángimnázium és kereskedelmi iskola fiúk részére, internátussal. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

NEUVEVILLE près Neuchâtel (Suisse). Villa Cholsy Leánynevelőintézet. Nagyszerű fekvés. Modern berendezés. Nyelvek. Zene. Iskolázás. Művészetek. Sport. Kintinó budapesti referenciák. Prospektus.

GRANDSON a neuchâtel-i tó partján Fleur D'Eau Leánynevelőintézet

Legpompásabb fekvés, kintinó kererű berendezés. Előkelő. Lelkiismeretes iskolázás. Nyelvek. Zene. Művészetek. Kirándulások. Sport. Egész évre és a nyári évadra is. Prospektus.

PENSIONAT „LA PRINTANIERE, VILLARS-ARVEYES a. BEX, Suisse. Urleányok részére. Gyönyörű fekvés. Edzőre szorulóknak is. Nyelvek. Irodalom. Zene. Sport. Legjobb referenciák. Prospektus.

Gastasegna GARBALD Leánynevelőintézet.

— Nyelvek. — Művészetek. — Praktikus tantárgyak. — Zene. — Sport. — Prospektus.

„CHALET DU VALLON“ CHATEAU D'OEX (SUISSE).

Angol penzionátus fiúk és leányok részére. Előkelő. Gyönyörű, egészséges fekvés. Lelkiismeretes. Nyelvek. Iskolai tantárgyak. Zene. Prospektus.

Internationales Katholisches „VILLA RHAETIA“ Luzern. Töchterinstitut. — Iskolai oktatás, különböző tananyag. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

St. Michael Kath. Finnevelőintézet Zug (Svájc). — Iskolai oktatás, különböző tananyag. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

AROSA: Freudenberg-téle Gyermekekotthon.

Legnagyobb fekvés és berendezés. Lelkiismeretes. Iskolai oktatás. Nyelvek. Zene. Sport. Prospektus.

Fürdők, szállodák, penziók és szanatóriumok: AUSZTRIA

IDYLL PENSIO VÖSLAU Schlumbergerstrasse 24. Jó berendezés. Kintinó konyha. Nagy árnyas kert. Egész éven át nyitva. Árak: Idényben 5-8, utóidényben 5-7. Prospektus.

Bade Pension „Zur schönen Aussicht“ Bad-Vöslau Legszép fekvés fürdővel. Előszobák ház. 1932-ben renoválva. Kintinó konyha. Diftalan fürdő. A téli hónapokban edzőre szoruló leányoknak nagyon alkalmas. Egész éven át nyitva. Prospektus. Tulajdonos: Weissenbacher Fritz.

Krupendorf am Wörthersee TERRASSEN HOTEL Toparti nagy szerű fekvés. Minden kényelem. Kintinó szobák és konyha. Mérsékelt árak. Új tulajdonos (volt karlsbadi szállodás). Prospektus.

KUFSTEIN—TIROL Gasthof Stafler Legkorszerűbb berendezés. Kényelem. Folyó hideg és meleg víz. Szép kert és fekvés. Ellásmert konyha. Olcsó árak. Prospektus.

DELLACH am WÖRTHERSEE Lampi Strandszálloda Gyönyörű fekvés. Kintinó konyha. Jó szobák. Nagyon olcsó árak. Prospektus.

Velden am Wörthersee Hotel Pens. Kitzbühnerhof. Legmodernebb berendezés. Kintinó konyha. Kényelem. Nagyszerű fekvés. Olcsó árak. Prospektus.

Maria-Wörth. Pension Hauptmann. Nagyszerű fekvés. Jó berendezés. Ellásmert konyha. Figyelmes kiszolgálás. Nagyon mérsékelt árak. Prospektus.

Maria-Wörth. Pension See-Gretl. Kintinó fekvés. Szép szobák. Izletes konyha. Mérsékelt árak. Prospektus.

Viktring (Klagenfurt mellett) Hubertushof. Legnagyobb fekvéssel a Rauschelesee mentén. Csendes hely. Kintinó konyha. Mérsékelt árak. Prospektus.



'Az amerikai demokrata párt elnökjelöltje, Franklin Roosevelt családja körében

Titokzatos éjszakai autógázolás az Üllői-úton

(A Reggel tudósítójától.) Rejtelmes autógázolás tizen vasárnapra virradó éjszaka az Üllői-út 129. számú ház előtt. Egy elegáns borító magánautó elütött egy kerékpárost, aki leröpült biciklijéről és véresen terült el az utca közepén. Az autó azonnal megállt s belőle két férfi szállott ki, akik a sebesülthöz siettek. A férfiakhoz odasiető Horváth János utca-seprőt megkérték, hogy azonnal szaladjon rendőrért és telefonáljon a mentőknek. Az

Magyar utazók, nyaralók és üdülők figyelmébe!

PETSCHEK & Co

Bankház Prága II, Bredovska 18

Sürgöncim: Petschekomp

HIREK

Ketten a csónakon

Ó be szép voltál ma a csónak orrán, lenge szoknyában, karimás kalappal Szemben ültünk és lefelé eveztünk és mosolyogtál.

Törpe bokrok közt lebegett a csónak, déli nap lángolt. Evezőnk nem egyszer összecsbánt és cseperegve siklott vissza a vízbe.

Túl a nagy fűzfán, az öbölben, ott is, Ott is ez történt, evező-karamból. Csónakunk lassult, evezőm lefogta az eveződet.

'A tiéd küzdött, szabadulni próbált, ekkor ottermett a csupasz kis Amor és a két csurgó evezőt virággal összekötözte.

Nadányi Zoltán

— Csökken a meleg... A Meteorológiai Intézet vasárnap déli jelentésében az időjárás-prognózis a következő: *A szél gyöngülése várható, egyes helyeken délután zivataros esők. Átmenetileg keleten is csökken a meleg...* Ez a prognózis már vasárnap bevált, a tikkasztó meleg, amely délben elérte a 32 fokot, késő délután enyhült. Egyes helyeken mulo zivatarok voltak, amelyek estére kellemesen lehűtötték a levegőt.

— A vasárnap levegőkösöl. A rákoskereszturi új köztemető 240-es parcellájában *Főlay Margit egy csomag tüt nyelt le.* Eletveszedelmes állapotban vilték kórházba. — Úteg-utca 18. szám alatti lakásán megmérgezte magát *Zucker Jenő 31 éves kereskedő-ség.* Kórházba vitték. — Hász-utca 5. szám alatti lakásán a nyitott gézcsap alá teküdt *Gyenes Lőrinc 65 éves tanárnő.* Kórházba vitték.

— Meg akartak lincselni egy motorbiciklis gázolót. *Debrecenből jelentik:* Vasárnap Nagy István horbéljeged a Csapó-utcában motor-kerekpárjával elgázolta *Diószegi László 13 éves fiút.* A gázolás után továbbrohogott és egy darabon magával vonzolta az elgázolt gyermek testét. A járőrelők utanaszaladtak és meg akarták lincselni. A sulyosan megsérült kisfiút be szállították a klinikára, ahol meghalt. Nagy Istvánt a rendőrség letartóztatta.

— Vasárnap! balesetek. Vasárnap délelőtt a Margit-kört 85. számú ház előtt *Hidy Imre 30 éves építész* föl akart ugrani a 12-es számú autóbuszra. Elvesztette az egyensúlyt, leesett a lépcsőről és sulyos sérüléseket szenvedett. — *Florek Oszkár 19 éves motor-szerelő 84—261. számú motorkerekpárja összekötött az Aréna-úton a 18—143. számú kéktaxival,* amelyet *Koppelstein József* sofför vezetett. A motorkerekpár hátulsi üléséről *Gáspár Margit 18 éves uridány a kövezetre röpült és sulyos sérüléseket szenvedett.* — Ma éjjel a HEV egyik vonata Budafok közelében elütötte *Seemann Pál 31 éves állványozót.* A megindult nyomozás során a rendőrség *Varga István* mozdonyvezetőt vétkesnek találta a gázolásban s letartóztatta. — Vasárnap reggel Csepelen, a Fő-ut és a Községház-ut sarkán *Szeleg György nap-számos a B. 43—220. számú motorkerekpárjával el-ütötte Kausel János 81 éves nap-számos akit a meut-81 életveszélyes állapotban kórházba szállítottak.* — Vasárnap délután a Jászberényi-úton *Paragó Lajos építész a Bp. 58—726. számú motorkerekpárjával el-ütötte Spannberger Márton négyéves kisfiút.*

— Öngyilkos lett egy dunai gőzös parancsoka. Vasárnapra virradó éjszaka az Üllői-ut és Kisfaludy-utca sarkán egy MEFTER-egyen-ruhás tiszt megszökött egy nő, akinek egy csomagot adott át, hogy azt *jutalom fejében vigye el a megadott címre.* A nő átvette a csomagot és amint a hajótestet magára maradt, *szolgálati fegyverével hasbalgátte magát.* Sulyosan sérült állapotban szállították a Rökus-kórházba, ahol kiderült róla, hogy *Ger-gelyics Mihály 37 éves hajóskapitány* azonos, aki a Budapesti horgonyzó *Komárom* nevű gőzös parancsnoka. A csomagban bucsu-levele és értéktárgyai voltak, ezeket akarta sógorának elküldeni.

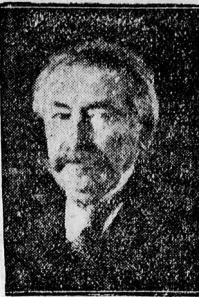
— Angol költők a huszadi században. Dr. Binét Menyhért, sárospataki ügyvéd versfordításai jelen-tek meg e címen az Egyetemi Nyomda kiadásában. A nagyzerű új angol poétákkal együtt *melyérszű, művelt, pompás magyar költővel ismerkedünk meg: Binét Menyhérttel,* akit a publikum o megrázó és lebilincselő angol versek olvasása közben együtt feleltet föl a modern Anglia költőivel.

• Egy angol képviselő család botránya. Erekkel ez-életű nagy port vert föl *Robert Carlyle* angol képviselő család botránya. Levison diplomata eleséltította a poli-tikus nagygozó szépművészt feleségét, aki tragikus körülmé-nyek között lelte halálát. A föltűnően szép lady tragé-dióját a Fox most megfilmesítette és a magyar publikum elé a „Férfiak esküje”. Levison diplomata árúdsá” címen kerül bemutatásra. A főszereplők: *Ann Harding, Conrad Nagel és Clive Brook.*

Emésztési gyöngeség, vérszegénység, lesová-nyodás, sápadtság, mirigybetegségek, bőrküité-sek, kelések, furunkulások esetében a termé-szetes „*Ferenc József*”-késérőviz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérfőia meggyőződött arról, hogy a valódi „*Ferenc József*”-viz hatása mindig kitűnően bevált. A „*Ferenc József*”-késérőviz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— Briand második temetése. Párisból jelenti *A Reggel* tudósítója: A passyi temetőből va-sárnap kísérete a francia kormány, a képviselőház és szenátus, vala-mint a párisi diplo-máciai kar *Briand* koporsóját *Cocherel-lesbe,* a kis norman-diai faluba. Nemcsak *Herriot* jött el *Briand* második temetésére Lausanneból, hanem *Kellogg,* Amerika volt külügyi államtitkára és *Hymans* belga kül-ügyminiszter is.

Briand halálában is megmaradt annak az egyszerű francia pol-gárnak, aki egész éle-tében volt, nem akarta, hogy földi maradványai a Pan-theonban vagy vala-melyik párisi temet-ében nyugodjanak. *Cocherel-lesbe kívánko-zott, a csöndes faluba,* ahol kis udvarháza volt és ahol pihenő napjait töltötte horgászva, cigarettázva s a ravasz parasztagzákkal dis-kurálva. A párisi különvonat délután 3 óra-kor érkezett *Cocherel-lesbe.* Az *államféria* és *diplomata*k gyalog kísérték *Briand* kopor-sóját az ujonnan épített kis sírba, ahol a gyászolók, csönd borult a falusi kriptára, amelynek aj-taja előtt a meleg nyárbán nemsokára dusan kivitir a buzavirág, a szarkaláb és a kökör-csin, *Briand kedves mezei virágai...*



Briand

— Gróf Hadik János kilépett a felsőházi agrárblokkból. A „M. O. T.” jelenti: *Hadik Já-nos gróf a felsőházi agrárblokk tagjai sorából kilépett.*

Halálos áldozata volt vasárnap a dunai csónakázásnak

(*A Reggel tudósítójától.*) Vasárnap délelőtt a megyeri család tájékan régi halászcsonákon akart átkelni a Szentendrei-szigetre egy öt-tagú társaság, amely *Löwy Julia* manikűrös nőből és négy fiatalemberből állott. Amikor a sziget közelébe értek,

a rozoga, lyukas csónak megtelt vízzel és elmerült.

Löwy Julid Rozmann Ferenc vasesztergályos mentette ki a Dunából, eszméletlen állapotban, három fiatalember küszött a partra, de *Kertész Ernő* nyomdász belefutott a vízbe.

— Két nehéz köveket összekötött holttestet fogtak ki a Dunából. A Dráva-utca tájékan kifogták a Dunából egy 50—60 éves férfi hol-ttestét. *A nyakára drótkötéllel 15 kilós kődarab volt erősítve.* A környékbeli lakosok szerint *Alexander Béla* alkalmi rakodómunkással azonos. A holttest négy-öt napja lehetett a vízben. A rendőrség nyomozást indított, hogy vajjon nem gyilkosság áldozata-e a rakodó-munkás? — Ugyancsak gyanus férfiolttestet fogtak ki a Dunából a Bertalan-utca környékén. 30—40 év körüli ember lehetett, fehér üz-leti vagy orvosi vászonköpeny van rajta, hat-nyolc hete lehet a vízben és a csuklójára öt-hatkilós terméskövek vannak rákötvé.

— A Magyar Szőlőbirtokos Országos Társas-köre — *Lázár Miklóshoz.* „Mélyen tisztelt Képviselő Ur! Közgyűlésünk egyhangulag ei-határozta, hogy azért az önfeláldozó munká-ságot, amit Nagyságod a borfogyasztási adó eltörlése érdekében folytatott harcban kifejtett, az egész magyar szőlőgazdaság nevében őszinte elismerését és leghalásabb köszönetét fejezi ki. Amidőn ezt Nagyságodnak szíves tudomására hozzuk, azon reményünknek adunk kifejezést, hogy kiválóan értékes támogatásával minket a jövőben is megtisztelni méltóztatik. Kitűnő tisztelettel: *Bárá Bottlik István,* a Magyar Szőlőbirtokos Országos Társas-körének el-nöke.”

— A teljes modellköllekió kidrusítást a mai napon megkezdjük. Gerőné női divatterme, *Harisbazar 6.*

— Magyar Rugszantársaság Rt. az 1931. üzletéve-re 1 P eszliélek kibírtatózó határozta el. A 6. sz. részvény-szelvények a vállalatnál és a Wiener Bankverein budape-sti főpénztáránál válthatók be.



Csinos nyári ruhák

- Mintázott műselymekből..... 6.80
- Kötött jerseiből, divatos szabás 7.80
- Mintázott műselyemből, pelerin ujjal 10.80
- Mintázott grenadinból, dás glonkiba szabva 12.80
- Divatos muszlinruhák 19.80
- Tenisz- és sportruhák 5.80
- Komplé, selyemburettből 16.50
- Csinos kötött blúzok 4.90
- Jól mosható delénpongyolák 4.80
- Nagyrozás műselyempongyolák 6.80

IFENYVIES

KÁLVIN TÉR 7.

Postai rendeléseknél kérjük a méretet is megírni!

Kiugrott az ablakon egy 88 éves aggastyán, mialatt családja a szomszéd szobában vacsorázott

(*A Reggel tudósítójától.*) A Sziget-utca 15/b. számú ház fölülgelje vasárnap este összeroncsolt öreg ember holttestét találta az udvaron.

Mindjárt megismerte, hogy *Mautner Adolf 88 éves volt nagykereskedéssel* azonos, aki hozzátartozóival lakott a házban. A ház-fölülgelje fölsetett a második emeletre, ahol *Mautner Adolf családját a legjobb hangulat-ban,*

vacsora mellett találta.

Ijedten és zavarodottan kérdezte, hogy hol van az öreg ur. „A másik szobában” — felelt nekí. Amikor azonban bementek a másik szobába, *Mautner Adolf karosszéket üresen találtak,* az udvarra néző ablak pedig nyitva volt. Az életunt aggastyán ezen az ablakon keresztül ugrott ki az udvarra.

— Három turista lezuhant az Acher Kogel-ről és szörnyethalt. Münchenből jelentik: Va-sárnap az Acher Kogelen sulyos szerencsét-lenség történt. Két bécsi turista és az egyik-nek velük tartó nővére lezuhant a hegyesuc-rol és szörnyethalt.

— „Kavardás a kétszer bérbeadott Feld-szinn-hán” című cikkünkkel kapcsolatban dr. *Darvai János* ügyvéd a következők közlését kéri: „Nekem *Békéfi László, Feld Zsigmond* és a hitelközö jogvitájába beleszólamom nincs, az régm nem tartozik, mert én mint kirendelt üzemi zárgádnok, csupán közmegezésom szabályai szerint járhatok és jártam el. A színház dolgai és személyi pénzücskéje-t — minden akadékoskodás nélkül — kiuttalam. Nem karhatalmat vittem magammal, hanem bü-nyű jogesélyt vettem igénybe, ami az adott hely-zetben kötelességem volt.”

— *Schmidgrev*-revü a Margit-szigeten. A pesti társaság színe-java előtt esütőrtökön este zajlott le *Schmidgrev* színes nyári divatrevüje a margitszigeti Newyork-ban. A siké-rült bemutatóm föltűnést keltettek a párisi divat eskvirit remekei: a fehér és barna rövid hermelin esztéri bundák. — *Milliók olvassák a Milliók Könyvét!* Oriási sikere van a *Milliók Könyve* új olcsó sorozatában most meg-jelent két kitűnő regénynek. Az első *Courth-Mahler:* Az énekesnő című regénye, a második *William Hopkins* amerikai detektívrománé. Mindkét regény magyar nyel-ven most jelent meg először. Egy-egy regény 128 oldalon teljes és az ára: 20 fillér. A *Milliók Könyve* minden száma: igazlanság, de nem ponyva — megható, de nem érzéltő — irodalmi, de nem nagyképű regényeket nyújt. Kapható mindenütt. Minden szombaton új regény!

SÁRI gyere haz! Nyugdatan aludhatsz. itt volt már DITRICHSTEIN

Fácán Étterem * Kávéház
SÍ-es végállomás
Budapest leg-
szébb fokvési
nyaraló-üdülőtelepe
FRÍES szőlőnevelés / 1 érc

REGGELI ÉRVELEK

— Az amerikai polgárháború a „szárazság” ellen. *Neu Yorkból* táviratozza *A Reggel* tudósítója: *Lázár Miklós* képviselőnek a magyar parlamentben pénteken elhangzott beszédét, amelyben fölhívja az amerikai magyarságot, hogy szavazzanak az alkoholtólalom ellen, vasárnap reggeli kiadásukban közik a demokrácia part propagandájai. A beszéd tömör ismertetéséhez a következők fölhívást fűzik: „Amerikai Magyarok! Minden Roosevelt-szavazat pörölvesapás a 18. számú törvényre (az a híres prohibíciós határozat!), amelynek össztörése egymillió magyar szőlősgazdát emel ki a reménytelenségből és nyomorúságból. Ne higgyétek a republikánus-ferizásoknak. Hoovernek és Curtissnak, szavazatok a szesztilalom meggyőződésére nyílt esküdt ellenfele!” Ezt a választási fölhívást a „medvesek” vezére, dr. Murray Butler, a Columbia-egyetem tanára írta alá. Vasárnap a republikánus párt nevében *Edge* nagykovert nyilatkozik a prohibícióról. Ő is a nedvesség hívének vallja magát és azt indítványozza, hogy mind a 12 állam maga döntsön el, mit kívánja a jövőben az alkoholtörvényt szabályozni.

— Hat új előjárót választott a pesti ízr. hitközség. A pesti ízr. hitközség képviselőtestülete vasárnap tartotta a hitközség székházában *Stern Samu* elnök-tervezet közgyűlést, amelynek napirendjén hat megválasztott előjárót tisztelt betöltésére szerezett. *Stern* elnök javaslatára a közgyűlés bíró *Köhler Adolfnak* a felekezeti javára szerzett érdemait jegyzőkönyvére iktatta. Két lista állt egymással szemben. A *Sándor Pál* és *Stern Samu* vezetése alatt álló *Hitközségi Párt* és az ellenzék *Alkotmánypart* listája, amelynek élén dr. *Buday-Goldberger Léo*, *Kaszab Elemér* és *Vida Jenő* szerepelt. A szavazás eredménye szerint a *Hitközségi Párt* listájának jelöltjeit választották meg a hitközség új előjáróira: dr. *Barna Károly* ügyvédet, a Dunagőzházosi jogtanácsost 102. dr. *Blum Odón* ny. miniszter tanácsost 103. *Kálmán Henriket*, az Angol-Magyar Bank vezérigazgatóját 175. *Lederer Már* magyarkereskedőt 175. *Magyar Barátok* nagyiparost 179. dr. *Rosenfeld Miksa* kórházi igazgató- főorvost 191 szavazattal. Az ellenzék listán szereplő dr. *Buday-Goldberger Léo* 104. *Kaszab Elemér* 98. *Vida Jenő* 95. dr. *Friedmann Ignác* 79. dr. *Gál Jenő* 78 és dr. *Steiner Gyula* 68 szavazatot kapott. Ezután *Eppler Sándor* főtitkár előterjesztése alapján egyhangúlag elfogadták az 1931. évi zárszámadást és évi jelentést. Dr. *Váczonyi János* a közgyűlés elismerését fejezte ki az elnök és a hitközség munkája iránt és atyja, *Váczonyi Vilmos* szellemét idézve kérte békés együttműködésre a hitközség valamennyi ténylegjelét. *Várkonyi Kálmán*, *Osztér Lipót*, *Zala Zsigmond* és *Kleiner Artur* felszólalása után *Koröcs Hermann* indítványára egyhangúlag megválasztották az új választmányi tagokat: *Hoffmann Mihályt*, dr. *Kerekes Odónt* és *Krausz D. Jakabot*.

— A svájci-magyar devizaegezmény gyakorlati lebonyolítása. *Gönbölk* jelenti *A Reggel* tudósítója: Szombaton késő este folytak azoknak a svájci gazdasági érdekeltségűeknek tárgyalásai, amelyek a magyar-svájci kliring-egyezményben érdekelve vannak. A svájci gazdasági körök e tárgyalások eredményeképpen a Svájci-Magyar Kereskedelmi Kamarát kérték föl az újonnan kötött devizaegezmény gyakorlati lebonyolítására. Bár a további tárgyalások folyamatban vannak, minden jel arra vall, hogy főleg mézben, tojásban, nádban, szőlőmárban, hüvelyesekben, de gabonában, vagómarhában, lovakban és birkákban is számottevő kivitelre van kilátás. *Svájci gazdasági ténylegjel az a fölfogásukat hangostalták, hogy a folytatón konferenciák és az eddig meddőnek bizonyult évi megállapodások helyett minél előbb a praktikus megoldások útjára kell térni.*

— Házasság. Dr. *Pauer Sándor* kórházi főorvos és néhai felesége, szül. *Domány Frida* leánya. *Kató* és dr. *Jusztus Tivadar* fatermelő, dr. *Jusztus Zsigmond* ügyvéd és felesége, szül. *Eisner Ilonka* fia, e hó 3-án házasságot kötöttek. (Mindkét félnek értestési helysége.) — Dr. *Beröck István* gépészmérnök, a *Hofherr-Schranz*-gépár-üzem vezető mérnöke, házasságot kötött *Schön Jolyra*, *Schön Fritzes*, a *Hofherr-Schranz*-gépár-üzem műszaki igazgatójának leányával. — *Osztér Lipót* székfűvesi iskolavezető és *Jellinek Irén* házasságot kötöttek. — *Heller Ilona* és *Loránd Lejos* vasárnap délután tartották esküvőjüket Mezőkövesden.

— Fenyves olesó nyári vására július 8-án kezdődik. Erre való tekintettel a *Calvin-téri* árúházban hetek óta lazán készülnek a fenyves olesó, hogy ezáltal feltűnőül tudatni olesó legyen, mint az idén, amikor a megnehezült gazdasági helyzet valóban a legmészebbmórti jótudóságot követeli a kereskedőktől. Fenyves olesó elfogyva hetek óta minden parókát az áruraktár átrendezésére és új nagy árúházaik alkalmi beszerzésére fordítják. A kiegészítő szállítások a nagyvárosok felé, a fővárosban s a városokig figyelme általánosan jóelőre kiterjed minden intézkedésre, amely a nagy júliusi olesó vásár tömeges közönségének kényelmét és előnyét szolgálja.

Kedves Barátom! Piros hajnal van, ez a legpirosabb hajnal, amelyet csak mi, alföldi emberek ismerünk így aratás idején. Az időjárás tehát a régi, nyár-szerelmes, mint akkor volt, amikor még híret sem hallottuk a háborúnak.

De milyenek lettek az emberek, akik ezen a boldognak látszó hajnalon az éret mezőkre vonultak! Jó, hogy már az öregek elmentek deszkát árulni erről a térről, mert *összefacsarodna a szívük a mai aratók láttára!* Hol vannak azok a kedvesen reménykedő tekintetek, arok, amelyek e bajnalokon föl-tündöztek a dülölközök, hogy megvilágítsák azokat, már napfölkelté előtt? *Hol van az a biztosság, nyugalom, nyugodt számolgatás, amely az aranytól teli mezők láttára föl-mosolygott még a keserves-keserű embereinkben is?* Amikor minden kalász azt mondta, hogy biztos megelhetésünk lesz a következő esztendőig, lesz minden, ami aratásig nem volt.

Hiába most a csodába illő nyári mezőség, ezek a *szüfajdítókban lerogydosott*, a tatarjárás utáni időkre emlékeztető kedveszakadt emberek nem tudnak többé örülni az életnek. Csak ballagnak, fáradt vándor-madarak módjára huznak a mezők felé, mint *Dante* írta le valaha a mészvilág felé halványan vonuló lelkeket.

Sohase volt még ily rongyos a magyar!

Kinek aratnak? Kinek adjuk termésünket? Hol vannak azok az emberek, akik az égiek megenyhültsége mellett ugyancsak megenyhülnek iránynkban? *Es hol van a pesti kereshető, aki ezidőtájt már régesrégren bejárta a határt? Hol van a bankár, aki nyájaskodva nyitogatná pénztára zárait? Hol van a jövedelmek ezerszínű terre, amely körül fogta a gazda gondolatait; hol van az álom, amelyet a szegény ember eddig magában dugdosott és most megvalósulni látszott?*

Egyformán szegények lettünk mindnyájan, akár hívunk Esterházyt, vagy Pityi Palkót, nem tudja itt a kalász mosolyát visszamosolyogni se a legnagyobb földesur, de a legszegényebb se halhatja azokat a boldog aratási pótákat, amelyek legalább a kunyhókban kivirultak. Néma helyett a gond jégtőlü madara hallatja kórogó szavát. Mindenkinnek válla olyan görnyedt, mintha a buzaszárak nem is gabonával, hanem egy országunk gondjával volna megföltve.

Szóllanságra itél szívvel nézgetem szörnyű esztendő emlékeit, kimondhatatlan rongyait, ruhamaradványait viselő embereimet, amikor alig emult éjtől még hanghoz nem jutott hajna a mezők felé ballagnak. Némák.

Alföldi Remete

— **Romain Rolland Oroszországba utazik.** Moszkvából jelenti: *Maxim Gorkij*, a világhírű író a szovjetkormány nevében meghívta *Romain Rolland*-t, a kitűnő francia író. *Romain Rolland* a meghívást elfogadta és a közeljövőben Oroszországba utazik.

— Holnap formális ülést tart a nyári szünetre küldött képviselőház. A képviselőházat pnteken bizonyítatlan időre elnapolták, de kédd délelőtti 10 órára ismét összehívták egy utolsó, formális ülésre. Ennek napirendjén esupán a felsőház munkájának befejezéséről szóló átvitat tudomásul vétele szerepel, de főbb ellenzék képviselő készült részint napirend előtti felszólalásra, részint sürögő interpellációra. A kormányok október közepe előtt nines szándékában foglalkozni a törvényhozást, mégsem tartják valószínűnek, hogy a képviselőház megjelölt hónapig keresztül egyetlen ülést se tartson a mai pályoság időkben. A parlamenti ellenzék a Belhien-kormány bukása óta jelentékenyen megerősödött, ma már nem félkzik nehézségbe a képviselőház összehívásától szükséges éven átírást összegyűjteni és ezzel a lehetőséggel *Chai is fog az ellenzék, minélgyt ennek bármiféle szempontból szükségét látja.*

— Még nem is olyan régen nem esedáltak az háziaszonyok, ha a különbözőképpen festett tarka ruhák a lebeszemelek színei a napfényt kifakultak, vagy a mosással összetartottak. Teljesen megváltozott azonban a helyzet, amióta minden jobb üzletben lehet indulni frissen festésű pamut, Agfa-Travis és más műselyem, valamint lenárt kapni. Aki nem akar károcsodni, ügyeljen arra, hogy pénzért fényes valódi indulni frissen festett ruhákat, ezek az árak a közismert indulni frissen festettek vannak olláira, tehát feltűnően indulni frissen festettek és az időjárásnak ellenálló.

**Fürdőruhák
olcsó árusítása**
Benger, Sisters Jantzen
fürdőruhák, pizsamák
és egyéb fürdőcikkék
árait rendkívül leszállítottam
Fábián József
I. Krisztina-kürt 8-10 (Postapalota mellett)

— Egy fiatal járásbíró fürdés közben a Dunába fulladt. Dunavecseről jelenti: *Lévay Elek*, dunavecsei járásbíró feleségével a Dunában fürdött. Fürdés közben észrevette, hogy felesége a vízben elvesztette a talajt. Bár uszni nemigen tudott, azonnal utána vette magát, hogy kimentse. Feleségének sikerült közben egy kikötött csónakot elérni, amelybe belekapaszkodott, férje azonban a habokban elmerült. A fiatal járásbíró pár héttel ezelőtti nősült meg.

— Firenzébe hívtak meg tanárnak egy fiatal magyar piarista tudóst. *Kecskeméti* jelenti: *Fégh Árpád* kecskeméti piarista tanárt Rómában székelt egyetem tanományfőnök a firenzei *Faiskolora* dogmatikai tanárnak hírt meg. A harmincéves, fiatal hittudós a meghívást elfogadta.

— Megülte a puskagolyó, amelyből öngyújtót akart készíteni. Vasárnap beszéltünk a Zsidókörhözba *Kendi János* 18 éves maglódi fiatalembert, akinek combján lött be volt. Körhözba való szállítása közben elmondotta, hogy régt puskából akarta kivenni a golyót, hogy abból öngyújtót készítsen magának. A puska véletlenül elcsúszt a golyó combjában furódott. *Kendi János* operáció közben meghalt.

— Tízennyolcvéti forrás után... *Kiskőrösről* jelenti: *Ecségi József* 38-as gyalogos 18 évi orosz fogság után Szovjetoroszországból visszatérkezett Csongvérd. Itthon már holtá nyilvánították s felesége újból férjhezment. A fogságban viskott *Ecségi* költött újabb házasságot s most magával hozta második feleségét, gyermekét.

— Szigorú rendelkezések az új osztrák banktörvényjavaslathoz. *Bécsből* jelenti *A Reggel* tudósítója: Az igazságügyminiszterium a pénzügyminiszteriummal egyetértésben most készítette el az új osztrák banktörvényről szóló javaslatot, amely a pénztintézetek ügyvitelére széleskörű beleszólást biztosít a kormányának és a közigazgatási hatóságoknak. A könyvvitelt, valamint a mérleg aktív, illetve passzív eredmények megállapítását pontosan körülírja a törvénytervezet, amely szerint tilos, hogy az igazgatóság, illetve a felügyelőbizottság tagjai, vagy a bank alkalmazottai és ezeknek rokonai üzlettel kössenek az intézettel. A vezető tisztviselők fizetését és jutalmait leszállította a javaslat minden olyan banknál, amelynek alapítóje viszeséget szenvedett. Kiterjeszti a törvénytervezet a bankcérekk és igazgatók nyári feltevéseket azokra a vesztéségteljes üzletekre, amelyek a bankot az ó mulasztásokból vagy gondatlanságukból érik. A tisztviselők fölmondási ideje ezuntal három hónap lesz. Szigoruan ügyel az új banktörvény a banktörök megtartására, amelynek megsértése büntető eljárást von maga után. Az igazságügyminiszterium javaslatának indoklása hangsúlyozza, hogy a javaslat nem a bankok ellen irányul, hanem azt akarja elérni, hogy a pénztintézetek stabilitását biztosítsa és működésüket összhangzásba hozza a közérdekkel.

— A „Super Ile de France” vízrehozókészítés előtt avatják föl a saint nazaire-i kikötő gigantikus medencéjét. *Parishól* jelenti: E hó 31-én avatják föl a saint nazaire-i kikötő bejáratánál a világ legnagyobb tengeri medencéjét, amelyen több mint két évtől dolgoznak a munkások ezrei. E medencét speciálisan a „Super Ile de France” óriás hajó befogadására épített. A medence hossza 600, a szélessége közötti hossza 750, szélessége 50 és a víz magassága 14 méter. 400.000 kbm. földet kellett kiásni, 170.000 kbm. sziklát kirohantani és 130.000 kbm. betonra való szükség és medence fölépítésére. A fölavatásra példa nélkül való ünnepélyeket terveznek, amelyen résztvesz az egész hivatalos Franciaország. Az új óriás hajó „President-Doumer” nevet fogja viselni és 1934-ben teszi meg első útját.

— *Perley Lajos* igazlmas beszámológyűlése. *Perley Lajos*, a Független Frontpárt Part fővárosi bizottsági tagja vasárnap beszámológyűlést tartott a *Bodográf-mezőben*, amelyet zsűrfelőlás meztöltött a hallgatóság. Az igazolt hangulatban felbőst beszámoló az ügyeletlen rendőrkapitány több ízben felbeszélte.

— A „Dolgozó Asszonyok Lapja” júliusi számában dr. *Ritók Emma* összefoglalta a „Házasság válsága” címtűt, dr. *Spuhár*, *Szenes Tilda*, *H. Gerpely Anna*, *Csikrominé, Winklerné* írtak még érdekes cikkeket.

VEGYEN TELKÉT GÖDÖN Alsógöd állomással szemben, akácós, fenyves-ligetben. Parcellázás; a PESTKÖRNYÉKI TAKAREK. VII. Erzsébet-kört 27. szám. Telefon: 35-6-52

enik a függöny előtt. Frakkban, kövéren, zadvá a sok rózsaszírom-piros kicsi táncosnó, feketére szenvedélyesített Heléna és a mezen La Jana között. Illuziót romboló valami színpadnak és valóságának ez a prózái ülése. De ha valaki, úgy ő és a ballettmeister elsősorban érdemlik meg a tapsokat.

2. Karlsbad

A prágai gyorsan.

Az osztrák határon egy csokor piros rózsát elkoboz a cseh vámhivatalnok: Csehországba semmit sem szabad bevinni. A csokor rózsá nélkül rogob be a félig üres vonat a hegykattan fenyvesei közé épült Karlsbad balzsam-völgyébe, ahová a gazdag, beleg emberek gyűlni jönnek. Ezek az erdők, ez a levegő, ezek a mesebeli, édes épületek, aranyos facadejakkal, habcsókdiszeikkel — mintha cukorból, mármaripánból építette volna őket a ferenc-józsefi kor. Főszézen van, de Karlsbad üres. Hiányoznak a tavalyi vendégek — amerikaiak és európaiak egyaránt —, hiányzik a tavalyi hat-nyolc Rolls-Royce, a város fölött trónoló Imperiálban mindössze negyven szobában laknak, — az imperiálisták átpártoltak az időn a Puppához. Igen, mert Pupp 30—40 százalékkal olcsóbb, mint tavaly és ez, úgy látszik, döntő a karlsbadi pénztelenségben is. A nagy bécsi és berlini cégek fiókjai tele a legképrázatúbb holmikkal, szőrmék, ékszer — főleg női dolgok —, a kirekatok előtt hulláznak a tömeg, de odabent a vásárló kevés. Braun, a híres bécsi Braun hat üzlete uralkodik a többi fölött, kirekatjai agyonzsufoltak a rengeteg eszményien szép holmikkal. Esmi kezd az eső: három kisasszony ugrik be az egyik kirekatba és a könnyű délutáni selyemtölkötteket, finom kis tróttor-csodákat, színes sálakat és estélyi ruhákat szempillantás alatt kieseréli gumikabátokkal, esernyőkkel, sapkákkal, köpenyekkel és egyéb esőkellékekkel. Felóra múlva kisüt a nap: az esős cikkeket beveszik, fűrdőtrükkök és frottirköpenyek kerülnek a hűjűkbe... Pallenberg van itt, a feleségével, Massaryval, a versenyezők jöttek, de Pallenberg kedden följött a „Schwejk”-ben, — megkeresi vele a kura költségeit. (Az Amstelbanban elvesztett pénzét az utolsó fillérig visszakapta Rothschildtől egy svájci takarékkönyv alakjában. szóval... még ki se kellett sábolja a dollárjait. „De neki is ment, mint egy veszett kutya a dolognak” — mondja azasztalnál valaki.) Magyarok ugyiszlóván alig vannak, Pestet a régi törzsvendégeknek csak egy kis töredéke képviseli. Madarassy-Beck Marcel volt itt szombatig, viszont szombaton érkeztek félórás időközökben Bécsből és Berlinből Molnár és Darvas Lili. Goethe-ünnepre készül Karlsbad is. (A Goethe évében igazán mindenki rendezhet ünnepélyt: az egyik városban született, a másikban szerelmes volt, a harmadikban írta a „Faust”-ot, a negyedikben boldog volt, az ötödikben boldogtalan... De Karlsbad? ahová... hogy is mondjam csak... csak kurdzáni járt!) Az emléktábláján ott áll a vers: kívánja egy a régi, mint az új vendégeknek, hogy annyi kedves, könnyű és vidám órájuk legyen nekik is, mint neki volt. A sok száz és száz kis pavilon erre bőven nyújt alkalmat. Az Arlberg felé vezető úton a korareggeli napsütésben egy fatálcember és egy hölgy sétálnak lassan fölfelé. Kezükből a vizespohár, ajkukon flört. Egy forró mondat közepén az ifjú hirtelen elcsúsz és pardont rebegve eltűnik az egyik pavilonban. Nem tesz semmit. Néhány perc múlva ott fogja folytatni a mondatot, ahol abbahagyta. Karlsbadban vagyunk... Velencében sohasem folytathatta volna az abbahagyott mondatot.

(Nekem pedig eszembe jut a Rudas-fürdő Hungária-fürdő. Amelyről a legelszántabb karlsbadisták esküvel bizonyítják, hogy legalább van olyan jó, mint Karlsbad. Ha ahe-lyett, hogy Wenckheim- és Batthyány-palotá-

PÁRISI MODELL
szorint
BUNDÁJÁT
LEGOLCSÓBBAN
átalakítja
SCHMIDEG SZÚCS Párisi-u. 3.

kat vettünk volna, fölépítettünk volna egy pompás sétányt a Dunaparton, azt összekötöttük volna a Gellért-szállóval — csináltunk volna ráadásul — erre is van adott iszapunk és gyógyvízünk — egy remek reuma-szanatóriumot, semmi bajunk sem volna. Somolyoghátnánk az egész világválságnak. Így meg... na, de hagyjuk, hagyjuk, hagyjuk...)

* Szilv Gyula, az elhunyt író legszebb alkotását: „Spinét és Szakszofon” nagy regényét most rendező sajtó alá a szerző özvegye. A mű megrendelhető özv. Szilvi Gyulánál (VII. Wesselényi-utca 26).

* A legjobb külföldi számokat hozza a Jardin új, júliusi műsorában, amelyből kiemelendők a 2 Os Walter Gers braziál akrobaták, a Cimarró's trió, Loring-növérkek táncoktató, Gonda László táncritója, Sibian zeneművész, René és Alexandre táncoktató, a londoni Savoy Hotel-kabará művészei, Ilona és Fred Larry akrobatikus táncoktatók, Solly Linder táncoktató, két Marcos, excentrikusok és új táncosnők egész lágrója.

Kötény a strandon,

nadrágtartó a báli ruhán, páratlan fülbevaló és kizárólag fehér, fehér, fehér a júliusi divat

(A Reggel tudósítójától.) Amerikából, a merész deklarációk, az áttört harisnyák és a kihúzott szemöldökök hazájából a hóhullámmal együtt új nyári divathullám kelt át az óceánon:

az orgia fehérben.

Sok nyáron viseltünk már fehérét, — módjával, de az idén az Ujjlág fehérben táncol és fehérben fürdik, fehérben cocktailjezik és fehérben irógépel. Természetesen, Páris sem maradhatott hátra: idei nagy és előkelő „bol és sept”-et puritánan fehér-bálnak nevezte el, amelyen a résztvevők

tizennyolcvét hatvanig talpig fehérben jellemt meg.

Alkaterültek és a kánikulára való tekintettel talán előkerült volna a rokokó fehér parókák is, de ezek most a tenger partján szerepelnek fűrdősapkává egyszerűsítve és távolról egy „dauer”-re ondulat fehér haját utánozva. A tengerparton rengeteg fehér köpeny s szárazon és tizen fehér hamis és valódi ékszer szerepel. A hosszú fehér fülbevaló viszont csak

egy darabból áll.

Pazarlás lenne az idej egyfüles kalaptendencia mellett párosan beszerezni őket.

*

Viszont a strandon a mintás kockás mosókötény

éli renaissanceját, csak éppen testhezállobb, mint emprieszabású öse. A strandkötény elől többet leplez, hátul többet sejt, mint a piyama. Könnyebben levetethető és nőiesebb is, mint a nadrágos divat. Így került elő a kendő is, csakhogy nem véletlenül emlík, hanem apocsonosan megszerkedik föl a hálomszög magányos sarkával a nyak felé. Ez a mellkendő partnere

a feszülő strandköténynek,

a lobogó tengerészbi piyamáknak és a lenge estélyi ruhának. Kiegészítője az ugynevezett „hóentráger”, amely az idén

csak a dekoltált hátón szerepel.

Különbönb pedig megérkeztek júliusra a jó, meleg, fekete bársonysapkák is. Ha már amugy is fő a fejünk, legalább amugy istenigazában főjünk...

Ráskay Margit

1. Szép Heléna

Bécs, július.

—...„Ja, die Schöne Helena müssen Sie gesehen haben,“ — ez a felelet arra a kérdésre, hogy a Volksoper Reinhardt-produkcióját nézem-e meg, vagy a „Mademoiselle”-t Thimig asszonnyal a Deutsches Volkstheaterben. Tehát a Szép Heléna! Annyit újították, renoválták, viccesítették, modernizálták már a spártai király pajkos hitveséről szóló Offenbach-operettet — az ember annyiszor delekálta már magát az olimpiai kutya-komédián —, hogy a végén igazán kíváncsi voltam, hogy Reinhardt mit csinált belőle. Hát: grandiózus! Az, mert 1. a zenei rész Korngold zenekarával igazán legelsőrangú, 2. mert az álomszerűen szép (bár fantasztikusan egyszerű) díszletek között lezajló előadás annyira a táncot hangsúlyozza ki, hogy ez az ugynevezett koreografikus vezérszólal külön „stich”-et ad az egész előadásnak: szinte külön produkció magán a produkción belül! Lenge kis tülkeik színpompájában, virágdíszben, félig meztelenül, a berlini nagyopera ballettjének tündéri táncosnői lepiék el a színpadot s ugyiszlóván minden mondatot táncal festenek alá, szinte egy revü állandó finálé-mámorában, hullámozza s hajladozza, a gráciának, szépségnek, bánknak olyan viharzásával ebben a többé-kevésbé ballettnek átrendezett darabban, hogy az ember önkénytelenül XIV. Lajosra gondol, a versailles park holdvilágos, szőkökutesobagósos estéire: egy olimpiai éjszakára valóban, Reinhardt és ballett mestere jóvoltából. A tánc és újra a tánc és csak a tánc viszi, emeli, díszíti, szépíti az egész előadást, — a faunok, nimfik, najádok és tritonok élén a darab szoborszerű Vénuszával, La Janával, aki paradicsomian piciny kosztümökében — gondolom, egy-két selyemzsebkendőben — táncolja végig a szerepét. La Jana, akiért Bécs aranyifjúsága mindennap megtölti a színházat, Páris aranyalmáját a reinhardti rendezésben kizáróan nap-sütőtte barna meztelenségének és eszményi táncának köszönheti. Ez a dán Páris, akit a „professor” egy müncheni festő ateliérében fedezett föl, ugylátszik valóban jütyül Jumo féltékenyen csillagó ökörszemekre, Minerva sisakos bölcsességére s mindkettejük gyönyörű hangjára (akiknek kórusában ez a Vénusz csak a szájtát tárogatja), mert az almdt szó nélkül a revü-Vénusznak adja, akinek a szerepe mindössze három szóból áll, ebből: „Hab Dank, Paris...” Mintha egy ifju kappan károgna el magát, amelynek éppen a torkára teszi a szakácsné a kést, alig hallhatóan, földultan, ijedten hangzik el ez a három drva szó a bécsi Anadiomene ajkáról —, hogy az előadás végéig ki se nyissa többé a száját. Es már sok mindent hallottam színpadról, de három ilyen szót még soha. Egy La Parlova zsenije, egy Karavina boszorkányos tudása, egy Otero vadása és egy Elsner Fanny bája sem lett volna elegendő ahhoz, hogy ezt a három szót expidálni tudta volna... Moser játssza Menelaust. Kedves, vicces vén csacsi, az összes prominens magyar komikusok emlékeztetnek rá, ugylátszik, mindent töle tanultak. Heléndt Friedl Schuster játszotta, disztíngvált, finom színész. Az olimpiai népség, katonság között a két Ajax vértézetében a két Latabár-flu fulmináns figurája csillog. Tehetségek, vidámak, aranyosak. Természetesen ők is táncos primadonnák a — táncos Szép Heléna-ban. Korngold minden fölönvadás után meg-

Jardin
ERZSEBET KIRALYNE-UT 1. SZAM
TELEFON: 97-0-07.
Ragyogó műsor.
Kitünő hangulat.
Világhírű jazz-band.
Tánc.

TEGNAP volt a premierje és MA már egész Budapest beszél
»A végzetes csók«
Levison diplomata arulása című hatalmas FOX-FILMRŐL
Az asszony: Ann Harding A férj: Conrad Nagel A csábító: Clive Brook
Décsi + Kert-mozi + Omnia

KÖZGAZDASÁG

Nyolcmillió koporsószeg

(L) Örvendetes, hogy hosszú habozás és a végtelemben nyuló tárgyalások után a MABI fölgülemlett tőkéből 8 millió pengőt rövidlejáratu különön formájában a székesfőváros rendelkezésére fog boesítani, hogy ebből az összegből sürgős közmunkákat hajtsön végre, de még inkább, hogy **sürgős inkejét bocsásson a vérszes részegénységben szenvedő fővárosi közigazdasági élet kiszáradt ereibe.** Akármilyen reményteljes is ez elhatározás, a pesti és a vidéki magyar iparosok és kereskedők tulajnyomó többsége keserű szájjal veszi tudomásul, mert ebben a 8 millióban rengeteg elhullott, csöbözöt, télenyegre és lassu éhezésre ült iparos és kereskedő utolsó filléréi, vagyonyok **összesen benne vannak az óriásira dagadt kamatos kamatok, a soha véget nem érő végrehajtások és tranzferálások költségei.**

ez a 8 millió talán 8 millió koporsószeget jelent

a magyar iparos- és kereskedőtársadalom ravalatán. Valóban **nincs keserebb és hátaltanabb dolog, mint fejlet rohaml a falnak, márgedig magyar publicisták, politikusok, országgyűlési képviselők, fővárosi és vidéki törvényhatósági bizottsági tagok, kereskedelmi és ipari érdekeltségűek évek hosszú sora óta szakadatlanul követették és kényörögtek annak az évről-évre súlyosabbá váló tehérnek enyhítését, amelyet a társadalmi biztosítás rendszere a magyar kikereskedőnek és kispárosnak jelent.** Hányszor írtuk mi, hogy egy fökeszegény és lassu sorvadásra ítélt gazdasági élet a betegségi, rokkantsági és öregségi biztosításnak azt a terhét, amelyet reá róttak, képtelen elviselni. Hányszor írtuk és mondtuk, he—

képtelenség föntartani azt az intézményt, amely gondokba és fizetésképtelenségbe kergeti önálló, tisztos egzisztenciák százezreit.

Hányzor kiáltottuk világgá, hogy **törhetetlen állapot 12%-os kamatot szedni akkor, amikor a gazdasági élet minden más terén a kamattéher a világá nyomása alatt egyre csökken és minden józan észsel ellenkezik annak a rendszernek és azoknak az intézményeknek a föntartása, amely mérhetetlen kárt jelent az országban, a maga erejéből megéli nem tud, ugy, hogy az államkincstár ismételen nagy összegeket volt kénytelen a Társadalombiztosító Intézetek megroppant pénzügyi helyzetének alátámasztására az adózók millióiból fölföldözni. De szembeütnő, közszégható, ugyszólván szám szerint kiszámítható anyagi és gazdasági káron túl a társadalombiztosítás mai rendszerének eskönyös föntartása, a minden szerves reformtól való irtózás és az a közüny, amelyet ezeknek az intézeteknek a vezetőség és az ellenőrzésükre hívatott államhatóság az ország lakossága széles rétegének panaszait és jajkiáltását végighallgatja, sokkal súlyosabb és a jövőre fenyegető veszedelmet idézett föl. Képmutatás volna elhallgatni, hogy ma**

a magyar társadalom széles rétegei és az államhatóság között nincs meg többé a

Tőkéjének legbiztosabb

egyebütt elérhetetlen értékemelkedő elhelyezése, ha

BALATON-LIDÓN

komoly értéket képviselő villatket vásárol.

BALATON-LIDÓ a balatoni fürdőhelyek jövő központja, amelyre nagyterjedelmű gyönyörűen fásított és kulturigényeket kielégítő berendezése predestinálta. Nézz meg Balaton-Lidót, mielőtt bárhol villatket vásárol. Fölvilágosítást ad: **BALATON-LIDÓ FÜRDŐTELEP** parcelációs vállalat központja, Budapest VI. Teréz-körút 26. Sifók állomásról minden vonat után sinatöcsatlakozás a Balaton-Lidóra.

régi hagyományokon és belső meggyöződésen alapuló harmónikus és szoros viszony,

amely a régi Magyarországnak legfőbb ereje volt. A magyar kispáros s a magyar kikereskedő nemzedékek óta az államrend legbiztosabb, legszilárdabb alapja volt. Minden fölforgató gondolat, mint kemény falról, úgy pattant vissza erről a tőrégről, amely a maga körében vízvös szorgalommal és példás becsülettel végzte mindennapi munkáját. **Az államrendnek ez az alapja: a magyar iparos- és kereskedőreteg — megingott és hitében megrendült.** A Bach-korszak óta a magyar gazdaság, iparos, kereskedő szemében nem volt olyan idegen az államhatóság, mint ma. Ennek oka pedig elsősorban az a könyörtelen elbánás volt, amelynek ez a réteg a társadalombiztosítás fenkelt szociális gondolata névében ki volt téve. **A szegény és csesztett, a bédát, aggot és betegét támogatni és megsegíteni — nemes és keresztény gondolat. De**

emberek és egzisztenciák tömegét a sze-

Aiapos a remény, hogy a kompenzációs árucserre Lengyelországgal és Oroszországgal kitűnően fog működni!

— mondja Kórody Sándor, a Magyar Külkereskedelmi Intézet vezérigazgatója

(A Reggel tudósítójától.) A devizaklíring-egyezmények enyhítették ugyan valamelyest a külkereskedelemben a devizakorlátozások folytán beállott nehézségeket, de mégsem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket és föleg azal

a hátrányos következménnyel

jártak, hogy olyan készárúk behozatalát is lehetővé tették, amelyek elől a mai irzalmatlan gazdasági viszonyaink között már a Népszövetség tanácsára is el kellene zárkoznunk. Ennek föllismerése vezetett a **behozatali korlátozásokhoz**, amelyek hivattva vannak behozatalunk szabályozására. Természetes, hogy az import ilyen korlátozása és nehézsége előtérbe állítja

a kompenzációs árucserre

rendszerét, amelyről Kórody Sándor, a Magyar Külkereskedelmi Intézet vezérigazgatója a következőket mondotta A Reggel-nek:

— **A behozatali korlátozások a gyakorlatban a legbőbb formájú árucserével fejlesztik vissza a külkereskedelmet és ezért ennek az árucserének helyes funkcionálására új utak kellenek. Ilyeneket kínál a kompenzációs árucserének magánaton való megszervezése.**

× Két héten belül piacra kerül az idei magyar gabonatermés első nagyobb tömege és még ma se tudjuk, hova, merre és kinek lehet majd ez az új magyar termék kiszállítani. Gabonánk három legbőbb piacával nincs kereskedelmi szerződésünk s a provizórium, amelyet Ausztriával e napokban kötöttünk, olyan rövidlejáratu, hogy egyelőre alkalmazhatlanul teszi minden ízet megkötését. Ha ez a provizórium legalább 4 hétre kötöttet volna, ugy meg volna a lehetőség arra, hogy a sehíling-rizikó ellenére a bécsi piaccal ízetelt köthessünk. **A mai helyzetben azonban lehetlenné vált minden néven nevezendő gabonaízet, mert hiszen a provizórium, az ideiglenes megállapodás Ausztriával le fog jönni, mielőtt a magyar gabona Bécsre elérte volna.** Ki meri kockára tenni a pénzt, ha nem tudja, hogy az árut, amelynek szállítására vállalkozott, behozatják-e Ausztriába s ha igen, milyen föltételek mellett? Késégtelen, hogy a hibát és mulasztást nem lehet egyedül a magyar kormány és a magyar gazdaságpolitika rovására írni, de viszont az is igaz, hogy gyakorlati és célszerű ideiglenes szerződések megkötése volt alkalom bőven, amint ezt számos példa bizonyítja. **Hasznos és célszerű szerződést kötöttünk Egyiptommal, amelynek segítségével lehetővé vált a magyar textilipar alapanyaghiányának rendszeres földözését hosszabb időre biztosítani és ezzel egyik súlyos gondunkat kiküszöbölni. Epp így lehetséges volt külön megállapodásokat kötni Ausztriával, Csehországgal és Olaszországgal, amelyek a három ország magyar földvöndégeknek ezidei ott tartózkodását lehetővé tették. Joggal kérdezzük tehát, ha mód és lehetőség volt arra, hogy más körben és más irányban gyakorlati megállapodásokat kössünk, mi volt az akadály annak, hogy éppen a magyar gabonának nem biztosítottuk azt az előnyt, hogy a tengerentúli, az orosz és jugoszláv gabonáid korábban jelenhessen meg**

gokai és a magyar részletfizetési engedményt. **A kereskedelmi miniszter megnyugtató és komoly választ adott. Megígérte, hogy a kérdést a minisztertanács elé viszi, amelyetől a döntés függ és a kormány tagjai előtt a súlyos gondok elközdő iparosok és kereskedők szószólója lesz.** Nincs okunk, hogy a miniszter szavának hitelt ne adjunk, csak azt az egyet kérdezzük: **Miért oly későn? Miért csak most, amikor ezek már elhullottak e terhek alatt, miért nem egy évvel ezelőtt könygített a kormány a magyar iparoság és kereskedelem láncán? S ki tudja, ha megjön is a segítség, nem jön-e már későn?**

Oroszországgal és Lengyelországgal már létesítettünk ilyen magánjellegű megállapodásokat,

amelyek a hivatalos tényezők tudtával és irányításával, de azok közreműködése nélkül biztosítják a két országgal való áruforgalom zavartalan lebonyolítását. Mindkét megállapodás lényege az, hogy a forgalom deviza nélkül bonyolítatik le. A hozzájuk beérkezett, nélkülözhetetlen nyersanyagok és félgyártmányok ellenértéke egy-egy erre kijelölt pénzüintézetnél fizetik le a Nemzeti Bank hivatalos kurzusa alapján pengőben és az itt fölgülemlett pengőösszegekből egyenlítik ki a kivételre szánt magyar mezőgazdasági és iparikkal ellenértékét. Mindkét viszonylatban megindult a forgalom és alapos a remény, hogy a kezdet elmaradhatatlan nehézségein tulesve,

a kompenzációs árucserre kitűnően fog működni

és ez a két kísérlet példát fog mutatni az ilyen ízetelt lebonyolítására. **Tárgyalásokat folytatunk huzamosabb idő óta Törökországgal, Jugoszláviával és Romániával is kompenzációs megállapodás céljából és nem magyar részen mult, hogy az eredmény még nem mutatkozik.**

például az osztrák piacon! Epp olyan jogos kérdés az is, hogy miért nem kerestek esközöket és utat arra, hogy ideiglenes megállapodás keretében egyes speciális magyar termékeknek, borsnak, gyümölcsnek, korai főzélkéknek legalább kisebb mennyiségekben való kivételét biztosítsuk! Hogy a mulasztásért ki felelős, nem is kutajuk. Régi tapasztalat, hogy a felelősséget Magyarországon senki se vállalja, viszont az is igaz, hogy a felelősségrevonással nem érünk el semmit, mert az a tokaji szőlőgazda, a buzatermelő fiziai birtokos, vagy a keeskméti kertész se ízet, se eszmát nem vásárolhat. De még mindig nem késő, még mindig van idő gondoskodni arról, hogy az őszig legalább rövid tartamu és kisebb mennyiségekre korlátozott ideiglenes megállapodásokat kössünk, amelyek lehetővé tessik, hogy a magyar gazda valami kis pénzt lásson és a Nemzeti Bank elapadt devizaforrásait fölfrissüljenek.

× Budapesti Székesfővárost Közlekedési Rt. Fölkészárú vezérigazgató elnökletével tartott közgyűlésén az igazgatóság tagjaiul megválasztották: Berezay Istvánt, Emery Károlyt, Hajdu Marcellt, Horváth Károlyt, Hoór Tempót, Möröcöt, Pakots Józsefet, Plathy Györgyöt, Sávolt Jánost, Szabo Józsefet, Veszélyes Jendőt, Boly Lászlót, Miklós Ferencet, Orava Zsigmondot, Pásztor Imrét, Sármaszy Endrét és Temple Rezsőt. Az igazgatóság elnökéül Plathy Györgyöt, alelnökéül Berezay Istvánt választották meg. A BESZKAR utasforgalma és ennek arányában bevételei immár harmadik éve fokozatos, állandó esőkendést mutatnak. Az 1931 számadatjaital megösszehasonlítva 1930 év adataihoz képest közel négy és félmillió P-vel, 7,5%-kal esőkent, s esőkendének nagyobb része az elmult év második felére esett. Az utasforgalom apadás folytán a kereskílműködésintézményt is esőkenteni kellett. A BESZKAR e téren esőkendésben a közönség érdeklőire volt figyelemmel, amelynyelben a teljesítményt mindössze 1,5%-kal esőkentette. A közönség az utasok száma 1931 második felében 1930 év adataihoz viszonyítva, több mint 82%-kal apadt. A BESZKAR tarifája az elmult évben sem változott, holott a jegyek árának egyzedekeze nem a vasutalattal ízetelt, hanem az közlekedési áré felében a székesfőváros részére szállt be. A Svábföldi Fővárosok Vasút üzemviteli hiánya a mult évben több mint 170.000 P-vel

VASÁRNAPI SPORT

Két góllal vezetett a Ferencváros a Juventus ellen, végül örülhetett az eldöntetlennek

Kiesett a Középeurópai Kupából a másik magyar reprezentáns, a Ferencváros is, amely 3:3 arányban döntetlenül játszott az olasz bajnokkal

(A Reggel tudósítójától.) Ami az Újpestnek nem sikerült, a magyar bajnok sem tudta a bravúr megismerni. A Ferencváros sem hozta be a Juventus négy gólelőnyét, igaz, hogy erre csak a legvéresebb optimisták merték számítani. Amikor a Ferencváros 2:0-ra vezetett, a sötétben látók is bizni kezdtek, ez a remény azonban nem tartott sokáig. A magyar csapat kétségbeesésével a társolyában könnyelműsködni kezdett, a helyzetet tisztázta. Olasz szabadugrásból Cesari kapu mellé lö. A 25. percben megbeszélte magát a Ferencváros visszacsúszása és

Cesarini a félüvegkötő védelem mellett, forduláshoz szencziós gólt lö (2:1).

Tánczos beadását Toldi egy lépésről mellé fejelte. Orsi pompásan léfut, de beadását a szél kiviszi. Lázár a 27. percben csak kórner arán szerelheti Sernagiótól és

a beadást Cesarini a késlekedő védelem hibájából a hálóba lövi (2:2).

Háda védhetett volna! A 29. percben a magyar kórner Combi kibozolta. Orsi Takács I. mellett bead, de a kiugró Vecchina hajszálnyira mellé lö. Gólt ígérő olasz támadás Ferrari hendzén akad meg. Közvetlenül a féldő befejezése előtt Lázár könnyelműsködéséből Sernagiótól majdnem gólt lö, de a lövés kapu fölé kerül.

A Ferencváros-félny tovább tart, az olaszok óriási szerencsével védkeznek. A 47. percben ismét 11-eshez jut a Ferencváros. Rosetta a 16-oson belül elbuktatja Toldit és

a büntetőrugást ismét Sárosi lövi a jobbsarokba (2:0).

A folytatólagos zöld-fehér-rohamok helyett a Juventus veszi most át a játék irányítását. Korányi meleg helyzetet tisztáz. Olasz szabadugrásból Cesari kapu mellé lö. A 25. percben megbeszélte magát a Ferencváros visszacsúszása és

Cesarini a félüvegkötő védelem mellett, forduláshoz szencziós gólt lö (2:1).

Tánczos beadását Toldi egy lépésről mellé fejelte. Orsi pompásan léfut, de beadását a szél kiviszi. Lázár a 27. percben csak kórner arán szerelheti Sernagiótól és

a beadást Cesarini a késlekedő védelem hibájából a hálóba lövi (2:2).

Háda védhetett volna! A 29. percben a magyar kórner Combi kibozolta. Orsi Takács I. mellett bead, de a kiugró Vecchina hajszálnyira mellé lö. Gólt ígérő olasz támadás Ferrari hendzén akad meg. Közvetlenül a féldő befejezése előtt Lázár könnyelműsködéséből Sernagiótól majdnem gólt lö, de a lövés kapu fölé kerül.

Tizeneggyessel egalizál a Ferencváros.

A második féldő az olaszok erős támadásával kezdődik. Takács II. remekül átmegy két emberen, az utolsó pillanathban azonban Rosetta hazadással tisztáz. Ferencváros-kórnerből Turai lö, de a labda most is emberbe akad. Korányi pompás szerelésért kap tapost. Turai forduláshoz lö, Combi kijelti az erős lövést. de magyar csatár nincs a közelben. A 15. percben Kohut megrádjítja a labát és kiüti. Az olaszok fokozatos fölénye kerülnek. A 17. percben Sernagiótó beadása Cesarinihez tart.

Háda ráfut, de a csatár gyorsabb és a kapus fölött befelel a vezető gólt (3:2).

Sárosi megújja a csatárak eredménytelenségét és kapura lö, de Combi véd. Eredménytelen magyar kórner után a sántikáló Kohut szédülést bombázza Combi halálos biztonsággal fogja. Tánczos lövését pedig kiüti. A 37. percben egyenlít a Ferencváros, megint csak 11-esből.

Rosetta főlvágja Turait és a 11-est Sárosi most sem hibázza el (3:3).

Változatos játék közben, némi Juventus-félnnyel fejeződik be a mérkőzés.

A Középeurópai Kupa nyolc előmérkőzésének eredménye a következő:

- Slavia—Admira 3:1
 - Junius 18. Prágában: Slavia győz 3:0-ra.
 - Junius 26. Bécsben: Admira győz 1:0-ra.
 - Bologna—Sparta 5:3
 - Junius 19. Bolognában: Bologna győz 5:0-ra.
 - Junius 28. Prágában: Sparta győz 3:0-ra.
 - Vienna—Újpest 6:4
 - Junius 25. Bécsben: Vienna győz 5:8-ra.
 - Junius 29. Budapesten: eldöntetlen, 1:1.
 - Juventus—Ferencváros 7:3
 - Junius 29. Torinóban: Juventus győz 4:0-ra.
 - Julius 3. Budapesten: eldöntetlen, 3:3.
- Eldőntők:
- Vienna—Bologna.
 - Juventus—Slavia.

mind a három magyar gól tizenegyesből esett.

A Ferencváros, különösen az első féldőben, nagyon szépen játszott, de a kétségbeesés vezetést érthetetlenül „leállt”, sőt a védelem még a fölényekedéstől sem riadt vissza, ez volt a veszteség. Háda bizonytalan volt, a második és harmadik gólt védhetett volna. Korányi végig nagyszerűen küzdött. Takács I. ismét bebizonyította, hogy gyors csatár ellen hasznavehetetlen, ezáltal pedig villámgyors játékosokkal állt szemben.

A fődöntő az egész csapat legjobb embere Sárosi volt.

sem Lyka, sem Lázár nem nyújtották azt a segítséget, amit fölük megszoktunk. A csatársor rengeteg helyzetet dolgozott ki, de a gólvész nem sikerült. Toldi volt a csatársor legjobb tagja és föltűnően fairen is játszott. Tánczos nem „élt” Bertolini mellett. Takács II. félénk volt. Turai lassu, míg Kohut a második féldőt sejtlenül játszotta végig.

Az olasz csapat remekül futballozik. Combi óriási produktál, a két bekk áttörhetetlen volt, a fődöntő egyenrangú a magyar fődöntővel. A csatársorban Cesarini fenomenális játékra magasztolt ki, mind a három gólt ő lötte. A törpe jobbszélső Sernagiótó villámgyors, de még sokat szeszlekedik. Vecchina és Ferrari gyönyörű napot fogtak ki. Orsi is láttuk már jobban játszani.

A bécsi Braun mintaszerűen bírásokodott.

Már 2:0-ra vezet a Ferencváros, de az olaszok kiegyenlítiknek.

A Ferencváros kezd nap és orkányszerű szél ellen. A zöld-fehérek azonnal hatalmas lendülettel támadnak és a 2. percben Lázár lövése a kapu mellé eszik. Két perccel később Toldi faultolja Rosettát, de közben Kohutot passzolja, aki bombagólt lö, a bíró azonban, helyesen, szabadugrást ítél a Ferencváros ellen. Turait remek helyzetben szerelik az olasz védők. Az első veszélyes olasz támadásból Orsi lövésebe az utolsó pillanathban lép bele Takács I. A 12. percben Toldi lövése a tőmörülő védőkről Turai elé pattan. A center lövésből kórner lesz, ezt Toldi fejelte kapu mellé. A 14. percben ismét a magyar csapat ér el szabadugrást. A fejelni készülő Turait Bertolini durván föllöki.

Tizenegyes! Sárosi a mozdulatlan Combi mellett beüti a vezető gólt (1:0).

Orkányszerű szélviharban Remezc 48:71 méterrel nyerte a diszkoszdobó-bajnokságot

Madarász 48.31 métert dobott. — Nagy 55.8 mp. országos rekorddal győzött a 400 m. gátfutó bajnokságban

(A Reggel tudósítójától.) A MASZ bajnoki viadala második napjának eredményeit, a kánikula helyett, az orkányszerű szélvihar befolyásolta károsan, de versenyzőink kitűnő készültségét és jó formáját bizonyítja, hogy a viharszerű szél ellenére is eredményeket értek el, sőt két bajnoki rekordon kívül egy új országos rekord is született, amit Nagy Géza (MAC) ért el a 400 méteres gátfutásban, aki

56 másodperces rekordját 55.8 másodperere javította meg.

A legnagyobb érdeklődés a diszkoszvetést kísérte. Remezc József világrikordert felállítását a betegségből csak nemrégiben talált ki Madarászal. A kedvezőtlen időjárásban mind

a ketten bizonytalanul dobtak, különösen Remezc, aki azonban így is 48.71 méter bajnoki rikorddal nyerte meg a versenyt. Madarász utolsó dobásával 40 centiméterre közelítette meg Remezc legjobb eredményét, de szélsőséges időben alighanem mind a ketten megdobták volna az 50 métert.

Briliánsan szerepelt olimpiai dekatonista jelöltünk, Bácsalmási Péter, aki 14.54 méter bajnoki rikorddal nyerte meg a hármastugrást, a diszkoszvetésben pedig 45.35 m. elsőrangú eredményt ért el.

Szép verseny volt a 200 m. síkfutás, amelyben Dr. Raggambi csak mellbedobással ragadta el az elsőséget a favorit Gerő III-tól, míg a 110 m. gátfutást a szegedi Boross nyerte meg,

miután a favorit Kovács az egyik gátban alaposan megbotlott.

A két bajnoki napon csak két atléta jutott kettős bajnoksághoz, Zsitvay, aki múlt szerdán 800 méteren, vasárnap pedig 400 méteres távon győzött, győngye idővel, továbbá Szilágyi, aki az első napon 5000 méteren, most pedig 10.000 méteren aratott népszerű győzelmet.

A szépszámu közönség előtt kiválóan megrendezett verseny részletes eredménye a következő:

200 m-es síkfutás (3 előfutam): 1. Dr. Raggambi István (BBTE) 21.8 mp. (Rekord beállítva) 2. Gerő III. (MTK) 21.8 mp. 3. Paku (TSFC) 21.9 mp. 4. Gyenes (MTK) 22.1 mp. — Schiart a starter a döntőben, ismételt kiugrás miatt, kiállította. Csúfmetérekkel nyerve, Paku idejét elmérték. Hátszél!

1500 m-es síkfutás (2 előfutam): 1. Szabó Miklós (MAC) 4 p. 06.2 mp. 2. Govrik (BEAC) 4 p. 07.4 mp. 3. Sárvári (UTE) 4 p. 09.2 mp. 4. Görög (UTE) 4 p. 10.3 mp. — Szabó végig vezetve, könnyen, 6 méterrel győz.

Súlydobás: 1. Dr. Darányi József (MAC) 14.69 m. 2. Csányi (TFSC) 13.82 m. 3. Kiss (OTE) 13.79 m. 4. Várnó (Váci Remény) 13.70 m. (Pestvidéki kerületi rekord)

110 m-es gátfutás (2 előfutam): 1. Boross József (KEAC, Szeged) 15.4 mp. 2. Kovács (BBTE) 15.5 mp. 3. Kollmann (Szombathelyi SE) 16 mp. 4. Szabó (TFSC) 16 mp. — Boross két, Kovács egy gátat döntött. Langunayer (Bécs), a bajnokság védője, nem indult.

Magasugrás: 1. Kásmárki Kornél (BBTE) 1.88 m. 2. Bódogi (Pécsi EAC) 1.85 m. 3. Orbán (BBTE) 1.85 m. 4. Stumpf (EAC) 1.82 m. — Bódogi a második helyért 1.88 métert ugrott.

400 m-es síkfutás (2 előfutam): 1. Zsitvay Zoltán (BBTE) 50.6 mp. 2. Lázár (KEAC) 51 mp. 3. Szabó (UTE) 52.2 mp. 4. Vértes (EAC) 53.2 mp. — Zsitvay a külső pályán indulva, fölényesen győz.

Diszkoszvetés: 1. Remezc József (RAC) 48.71 m. (Bajnoki rekord!) 2. Madarász (MTK) 48.31 m. 3. Bácsalmási (TFSC) 45.35 m. 4. Bertalan (BBTE) 42.86 m. — Donogán István (versenyen kívüli) 45.35 métert dobott. Remezc ötödöszerre, Madarász harmadszorra dobta a fenti eredményt.

100 m-es gátfutás (2 előfutam): 1. Nagy Géza (MAC) 55.8 mp. (Országos rekord!) 2. Kovács (BBTE) 57 mp. 3. Kertész (FTC) 58.1 mp. 4. Valentin (Soroksári AC) 58.4 mp. — Főlényesen nyerve.

Hármastugrás: 1. Bácsalmási Péter (TFSC) 14.54 m. 2. Fekete (UTE) 14.20 m. 3. Farkas (MAC) 14.02 m. 4. Bessenyei (TFSC) 13.80 m.

10.000 m-es síkfutás: 1. Szilágyi Jenő (MTK) 32 p. 59 mp. 2. Hevele (Soroksári AC) 33 p. 27.4 mp. 3. Hermann (TSE) 33 p. 39 mp. 4. Sárosi (UTE) 33 p. 43 mp. — 150 méterrel nyerve, Szilágyi 5000 méterre lö. 08 mp.-t futott.

Ifjúsági stafétabajnokságok:

Négyeser 400 m.: 1. FTC 3 p. 39.8 mp. 2. UTE 3 p. 42 mp. 3. MAC 3 p. 42.3 mp.

3000 m-es ötos csapatverseny: 1. MTE 51 pont. 2. Vasas 67 p. 3. BBTE 76 p. Egrénylő: 1. Vég (Vasas) 9 p. 23.6 mp. 3. Mucsy (ESC) 9 p. 39 mp. 3. Csiky (FTC).

Bulgária nyerte a Balkán Kupát

Belgrád, július 3.

(A Reggel tudósítójától.) Belgrádban ma fejezték be Bulgária, Jugoszlávia, Románia és Görögország futballválogatottjainak részvételével a másodikban kiírt Balkán Kupa-mérkőzéseket, amelyek, óriási meglepetésre, a bolgárok győzelmével végződtek, míg a Kupát védő Románia a harmadik helyen végzett.

Ma, a torna utolsó napján, Jugoszlávia és Románia állt egymással szemben. A meccs Vecovic, Vujadinovic és Zilkovic, illetve Bodola góljaival 3:1 (3:1) arányban a jugoszlávok győzelmével végződött. A torna vég-eredménye a következő:

- 1. Bulgária 3 3 — — 6:2 6
- 2. Jugoszlávia 3 2 — 1 12:5 4
- 3. Románia 3 1 — 2 4:5 2
- 4. Görögország 3 — — 3 1:1 —



MAGYAR LÉGIFORGALMI RT
IV, Váci-utca 1. Telefon 80—8—88.

Nyári menetrend
árvényes augsztus 31-ig

7.00	14.20	ind.	BUDAPEST	érv.	18.30	18.40
8.35	15.45	érv.	WIEN	ind.	19.00	17.15

Naponta, vasárnap kivételével.
Az autók indulnak: Budapesten a Váci-utca 1. szám alól 40. Wienben a Hotel Bristoltól 35 perccel a repülőgép indulása előtt.

Szerdán, esombiton	Hétfőn, csütörtökön
9.00 ind.	BUDAPEST érv. 15.00
11.45 érv.	KLAGENFURT ind. 12.15
12.00 ind.	érv. 13.00
13.30 érv.	VELENCE ind. 10.30

Kombinált menettíri jegyek a Budapest—Wien vonalon autóbusz—repülőgép vagy hajó—repülőgépalkomban 52.— pengő árban (a gy. III. o. jegy árának felét meg). Az egyik utat repülőgépen, a másikat hajón vagy autóbuzson kell megtenni 60 napon belül.

Levelét és csomagjait küldje légitutón!
Díjazásért forduljon szállítási osztályunkhoz. Telefon: Aut. 80—8—89

Jógaalmas és kemény küzdelemben győzte le Berlin Budapestet a három város nyolcasainak versenyében

Föltűnést keltett Boday győzelme a junior-szkiifben, a vendégek versenyében Vác, a Kürthi-nyolcasban a Győri TEE és az ujoncgyesben a MESZ-VEO csapatainak szenzációs szereplése

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután orkányszerű szélviharban versenyeztek a MESZ 40 éves jubiliáris regattáján a csapatok. Szébbnél szébb küzdelemben gyönyörködött a nagyszámú elegáns közönség, amelynek sorai-ban József főherceg és Augustus főhercege-assyony, Liber Endre dr. alpolgármester je-lentek meg. Természetesen a német és osztrák követek és kíséretük is izgult csapataik győ-zelméért.

A kitűnően rendezett verseny peronyi pon-tossággal honyolították le. A nap legnagyobb eseménye a három város: Berlin, Budapest, Bécs verseny volt. A nyolcadik évben rendezett mérkőzés ezúttal is megnyerték a ber-liniek, míg a „Pannónia” kénytelen volt félra-jni, kemény küzdelem után a második helyre be-érni.

Nagy szenzációt keltett Vác négyesének, a Győri Torma és EE nyolcasának, valamint a MESZ-VEO ujonc-négyesének kiváló teljesít-ménye.

A verseny után a Neptunban Perger Ferenc dr., a MESZ elnöke közönlötötte a külföldiekét és szép, tartalmas beszéd keretében osztotta ki a szébbnél szébb díjakat.

Részletes eredmények:

Vendégek négyese a Vásárhelyi-díjért: A csapatok jó start után egy vonalban küzdenek, majd 400 mé-terrel Újpest kerül az élre, utána Vác ezv, majd Esztergom és Győr-Hungária EE a sorrend. 500 métert túlhaladva, Újpest és Vác négyesei egy-vonalban dolgoznak, 1000 méternél Vác csapata egy hajó előnyt biztosít magának Újpest előtt, mögötte fél hajóval az esztergomi négyes. 1500 méternél a Váci Sport-Egylet csapata már két hajó előnyre tel-t szer, mögötte a sorrend változatlan. A Klíma Kor-nél által kitűnően tartott váci együttes hatalmas lendülettel jön föl, előnyét még jobban fokozza és három és fél hajót ver rá a keménykötésű küzd-őképző újpesti négyesre. Mögöttük az Esztergomi HR csapat húz át harmadiknak a célon. Győz: Váci SE (Vengrietszky, Hamasek, Vadkerly, Veltzer, ve. Ficzere korm.). Idő: 7 perc 12 mp. 2. Újpesti EE. 3. Esztergomi HE.

Nyolcasok versenye a Kürthi-díjért: Nagyon erős a szél s nehezen állnak föl a hajók a starthoz. A Győri nyolcas jó start után élre áll. 900 méteren áthaladva, egy tiszta hosszal vezet a bécsi Lia előtt. Most a Lia is fölérősít és megszorítani igyekszik a bécsi riválit. Kemény küzdelem fejlődik ki a csapa-tok között s a végsőpartján kitűnően vevő Győri EE biztos felhosszal vezet rá ellenfeleire. Győz: Győri TEE (Kis, Zedovits, Ficzér, Herzberger, Kozma, Meixner, Ernst, Veltz, ve. dr. Heszky korm.). Idő: 6 perc 33 mp. 2. Lia, Bécs.

Államdíjas juniornégyes: A szél folyton erősödik. Start után a linzi Wicking áll a mezőny élére. 1000 méternél a linzi csapat előnye fél hajó, utána Szeged, majd 1 1/2 hajóval a Duna-négyes. Hatalmas küzdelemben haladnak át a csapatok a 200 méternél, itt a linzi fluk erősítenek és két hajóval vernek rá a kúzdőképes szegediekre. Győz: RV. Wicking, Linz (Poetsch, Ehlers, Schmidl, Breitmeier, ve. Pospisch korm.). Idő: 7 perc 03 mp. 2. Szegedi Csónakázó E., két hajóval verve.

Junior szkiif: Start után Kubik Johann, a klagen-furti szkiifista áll a mezőny élére s ezt a pozí-cióját 1000 méterig biztosan tartja. Mögötte Boday Pál, a Hungária erőseje halad. 2000 méternél erősen küzdenek Kubik és Boday a vezetést, mögöttük Gurszky és Nagy. Kubik 1800 méternél elkormá-nyozza magát és leáll. Boday biztosan tartja már kezében a versenyt s utána Gurszky evez át máso-diknak a célon. Győz: Boday Pál (Hungária EE). Idő 7 perc 37 mp. 2. Gurszky Tivadar (Váci SE), 3. Nagy Sándor (Poseidon). Őt hajóval nyerve, két ha-jóval harmadik.

Újone nyolcas a Horthy-díjért: Starttól 1000 mé-terig a Hungária fél hajóval vezet, mögötte a Nem-zeti nyolcas, utánuk a Győri TTE és BEC csapatai. Az újone nyolcasok nagyszerű küzdelemben halad-nak 2000 méter felé, ezen áthaladva a sorrend egy-ütt a befutást is jelenti. Győz: Hungária EE (Ver-mes-Krassy-Tóth-Witzl-Győri-Waura-Rösser-Tas-ve. Molnár korm.). Idő 6 perc 27 mp., két hosz-szal nyerve. 2. Nemzeti HE. 3. Budapesti EC.

Kétevezős verseny a Lisznyai-Damó Tihamér-díjért: Rowower: Győz: Hungária EE (Hüttner-Jaskiewicz).

Egyes főverseny az Oppler-díjért: Második start után hatalmas munkával áll a mezőny élére Vértés János. Négyesznél már egy magasságban dolgozik Vértés, Szendey és Kaiser István dr. Itt Szendey légszékrennyel vezet Vértés előtt, 900 méternél ismét magához ragadja Vértés a vezetést, közellenel mö-götte a másik Neptunistá, Szendey. 1400 méternél már Kaiser vezet. Keserves küzdelemben Vértés, de ismét Vértés ragadja magához a vezetést, utána Kaiser és Szender a sorrend. 1900-nál Vértés Kaisert előzi s mögötte Szendey, aki a Neptunnál feladta a versenyt. A cél előtt még egyszer megkísérli Kaiser megtözni a neptunistát, de ez nem sikerül neki. Így azután Vértés (Neptun EE) két hajóval nyeri a versenyt. Idő: 7 perc. 23.1 mp. 2. Kaiser István dr (Hungária). Idő: 7 perc, 24.7 mp.

Berlin-Budapest-Bécs városok közötti nyolcasok versenye: Kitűnő start után a Pannónia jött el leg-jobbban. Heves küzdelem fejlődik ki a vezetést, 400 méternél a Pannónia áll a mezőny élére, mögötte a Berlin, majd utána a bécsi csapat. 1000 méternél Pannónia fél hossal a berliniek előtt és mögöttük egy hajóval fekszik a Lia.

1400 méternél a már feltört Berliner RC vezet háromnegyed hajóval a Pannónia előtt s mö-götte változatlanul egy hajóval a Lia.

Hatalmas veredéssel küzdenek a csapatok, a Pannónia igyekszik átvenni a német csapat strók-számát és ez végre sikerül is neki, 2000 méternél egy vonalba tornászta fél magát s fél hajó előnye tesz szert. Irtozatos munkával dolgozik Török Zoltán dr. hatalmas csapata. Spurt-spurtot követ, mégis a „Club” hatalmas spurtját nem bírja már átvenni a Pannónia s szédelősen küzdelemben vesztí el a nyolcadik vá-rosközi nyolcas nagydíjához. Három hajóval huz be harmadiknak a célon a bécsi csapat. A Pannónia szenzációs munkája megérdemel minden dícséretet, mert Török Zoltán és a többi fluk is mindent megtett a győzelemért. Győz: Berliner RC e. v. Wannse (Scheber-Estner-Hoffmann-Charli-Worner-Heinrich-Zimmermann-Udempe. Schurack kor.). Idő: 6 perc 11.7 mp. 2. Pannónia EE. Idő: 6 perc 12.1 mp. 3. Lia, 3 hajóval harmadik.

Junior dubló: A junior versenyzők között a Hun-gária Boday-Ifj. Kausser Árpád csapata áll a me-zőny élére, s mögötte az FTC Oláh-Szabó együttese dolgozik négy hajóval. Tempós munkájával huz át elsőnek a Hungária csapata a célon. Győz: Hungária EE (Boday Pál-Ifj. Kausser Árpád). Idő: 7 perc 4.3 mp. 2. FTC.

Újone négyes: Három csapat a startnál. Újpest, Spárta és a MESZVEO. Második start után Újpest jött el legjobban. 400 méternél fél hajóval vezet az Újpest, mögötte a VEO, Spárta lemaradt valamivel. 900 méternél élre áll a VEO, mögötte Újpest, majd a Spárta. 1400 méternél Újpest főlhuz, de utána dolgozta magát hatalmas munkával a MESZVEO-lomban dolgoznak a csapatok. A Spárta itt hat fél magát s állandóan erős a küzdelem a csapatok közt. 200 méternél már a VEO vezet a mezőnyt. Itt hatalmas munkája fognak a fiatal VEO-isták, akik a múlt évben nagy „padok” voltak. Ennek a ver-senynek ez ad igen nagy súlyt, mert Kallóka Fe-renc elgondolástát változtatja (de Gaupp József, a Janatics VEO-vezér). A csapatok keservesen ismét trenirozta. Győz: MESZVEO (Kádár, Gyimóth, Kerli, Schön ve. Weigmann korm.). 5 hajóval nyerve. Idő: 7 perc 14 mp. 2. Újpest EE. 7 perc 23.7 mp.

Női nyolcasok bemutató-versenye. Ezer méterről indított versenyben Jánosvári János három csapata versenyzett, a piros-, a fehér- és a zöldingesek. Igen szép küzdelemben a pirosingés nők győztek. Csász-r Ilonka—Abraham Panna—Mocsary Gizi—Sándor Sári—Brickmann Olga—Csopler Klára—Zilahy Gizi—Torday Irén ve. Jánosvári korm. Idő: 4 perc 05.8 mp. 2. Fehéringesek. 3. Zöldingesek.

Kormányos négyes verseny a Nagy Károly-díjért. Start után a Győri TEE négyese áll a mezőny élére, majd 900 méteren áthaladva, Vác tör föl, közvetle-nül mögötte a győriek. 1100 méternél változatlan a helyzet, majd Vác 1/2 hosszal nyúvni előnyét. 2000 méternél vezet Vác s mögötte egy vonalban Győr és a Hungária. Utána változik a helyzet, mert Vác, a Szegedi Csónakázó és a Győri TEE a befutási sor-rend. Győz: Váci SEE (Vengrietszky, Hamasek, Vad-kerly, Veltser ve., Ficzere korm.). Idő: 7 p. 02 mp. 1/4 hossal nyerve. 2. Szegedi Csónakázó E. 3. Győri TEE 1—1 méterrel harmadik.

Szenior nyolcas a Széchenyi-díjért. A Berliner RC, Pannónia és a Lia ismét összecsaptak. Miként a há-rom város versenyzéit, úgy most is a Pannónia áll az élre. 1800 méterig biztosan vezet a Pannónia áll, majd a melléje főlhuz Berlinlin viv nagyon ke-mény csatát. 2000 méternél Berlin befogja a magyar csapatot, amely hősiesen, keményen vereszkít de a fűrgébb német csapat nagyobb lendületű munkája fokozatosan előnyt biztosít s 1/4 hajóval huz hama-rosan át a célvonalon. Győz: Berliner RC. Idő: 6 p. 9.05 mp. 2. Pannónia 6 p. 12 mp. 3/4 hajóval verve. 3. Lia.

Győzött Szeged vízipólócsapata. Szegedon vasárnap játszották le a SZUE—BSZKRT I. B) osztályú bajnoki vízipólómérkőzést, amely 2:1 (1:0) arányban a szegediek győzelmével végződött. Bíró: Kann.

Turaeredmények. Zsolna: Hungária—FC Zilina 3:3 (2:1). A magyar csapat góljait Kalmár (2) és Skva-rek rugta. — Zólyom: Kispes—Zólyomi TK 3:0 (1:0).

Hat atlétát akar kiküldeni az olimpiásra a MASZ. Az Atléták Szövetségnek az olimpiai rangsort meg-állapító bizottsága vasárnap este ülést tartott, ame-lyen az olimpiásra való kiküldetésre vonatkozóan hat atléta kiküldetését javasolta. A következők sor-renddel: 1. Remez, 2. Bácsalmási, 3. Madarász, 4. Donogán, 5. Dr. Darányi, 6. Kovács.

A német uszóbajnokságok. Drezdából jelentik: A német uszóbajnokságok vasárnapi, második napjára eredményei a következők: 200 m. gyorsúszás: Dieters 2:25.5 mp. — 1500 m. gyorsúszás: Dieters 21:35.8 mp. (Új német rekord!) — 200 m. mellúszás: Sietas 2:51.5 mp. (Wittenberg eddigi bajnok 2:53 mp.-et uszott.) — 4 x 100 m. gyorsúszás: Poseidon Köln 4:20.3 mp. — Toronyúszás: Riebschlager. — 3 x 100 m. hölgy-gyorsúszás: SC Charlottenburg 3:57.4 mp.

Győzött a Lapterjesztők ifjúsági futballcsapata. A IV. osztályú ifjúsági bajnokság két csoportgyő-zőtese, a Lapterjesztők SC és az Úránia vasárnap mérkőzött a bajnoki címért. A meccs szép játék után, 2:1 (0:1) arányban a Lapterjesztők meg-érdemelt győzelmével végződött. Góllövők: Stieber és Imre, illetve Müller.

A német atlétikai bajnokságok második napján a következő eredmények: eredmények voltak: 110 m. gát: Wegenr 14.8 mp. — 800 m. síkfutás: 1. Dr. Peltzer 1:54.4 mp. — 400 m. síkfutás: Nollhuber 54.4 mp. (Új német rekord!) — Gerelyhajítás: Weimann 67.23 m. — 1500 m. síkfutás: Weimann 4:01.8 mp. — 4 x 100 m. staféta. Eintracht Frankfurt 41.9 mp. — De-hallon: Eberle 765.455 pont! — Diszkoszvetés: Hirsch-feld 46.08 m. — Törlőugrás: Köcherhann 732 cm. — Magasugrás: Bornhöft 193 cm. — 10.000 m.: Syring 14:56.4 mp.

Kiadja: Lázár Miklós A Reggel Lapkiadó Részvénytársaság. A szerkesztésért és kiadásért felelős: Lázár Miklós.

Világosság könyvnyomda rt., Budapest, VIII. Conti-utca 4. Műszaki igazgató: Dautsch D.



BUDAPEST RIVIERAJA
a Pilseni Étterem (terasz) a Vigadónál
Dében, este
Menü az ételről szá-badon választva 2.-
Esténként Rácz Zsig-a cigányzenekara

Hónaljizzadá-s „AXILLOL”
a tökéletes és biztos szer.
Egy próba meglepő eredményt biztosít Önnek. Eredeti üveg ára 1.50 pengő. The Axillo Comp. Ltd. magyarországi képviselete
Török Patika
Budapest VI. Király-utca 12. sz.

Dr. Kajdacs szakorvos
rendel: 10-4-ig és 7-8-ig férfi-és nőbetegeknek. VIII. József-körút 2. szám.

AUGUSZT PAVILLON
HIDEGKUTI-UT 22.
Éttermek, cukrászda, gyönyörű kert, kitűnő vacsora.
Polgári Áraak Cigány Jazz. Tánc. Tel. 640-02

Ponyva, zsák, zsinór
legelőzár, forgács, mátvas cégűel. Néder u. 28. Tel. 231-37

VALÓDI EZÜST ÓRALANC és egy valódi svájci óra három 6.90 evi jótállással. P. 6.90 2 óra 14 car. arany joga-19.- gyűjő összesen a gyűjővel 14 car. arany edv. schaf-110.- hasznai zsbóra... P. 3.
SEELINGER-nél Calvin-tér 3.
Videkre utánvetve!

Szl. Lukács Gyógy-fürdő és Gyógyszálló
A reumás betegek gyógy-zásának gyógy-helye
Telefon: 56-0-80

Ciános, takarít, beraktároz
László-Vacuum
V. Visegrádi-utca 12
Telefon: 27-1-82

Megvénnek
egy évfolyam 1896 vagy 1897 „Magyarország” című napilapot. „Professzor” jel-zőre A Reggel-hez.

Zálogedulát
mindenütt tárgyolt, lejár-tási és legmagyaribban veszek. Sebostyán, Király-utca 38.

„WESTEND”
szállóban VI. Berlin-tér 3. sz. szállóban (Nyugati p. u. területén) Kiszárolag utcai szobák szenzációs 3-4 pengős árak-nál mégis szobák 60 pengőért.

BÉRAUTOK gyönyörű amerikai luxusosok mindenhol, rend-kísérletre való budai fűrés-gárdás, Farkas-u.3. Aut. 513-85

Gyöngye férfiaknak
választható ellenében, díj-mentesen kiküldöm szenzá-cióos találmányom ismer-tését. Cím: Budapest 402. Cluj (Kolozsvár), Románia, posta fiók 1.

Dr. FÉNYES szakorvos
főrfi-és nőbetegeknek ren-del egész nap, VII. Rákóczi-ut 32. I. em. I. ajtó (Hokus-sal szemben)

Zálogeduláért
Aranyórt, Ezüstórt, Brillánsórt óráis árakat feltevének János ékszerüzlet, VIII. Rákóczi-ut 9

Önnek is lehet ilyen szabadalmozott Görög-rendszert sejt-teléből épült nyaralóháza!
készpénzzel azonnal. kamatmentes B. I. B. kölcsönnel jövő nyárra felépítjük, ha most lekötí a Budapesti Ingatlanbank r. t.-nál, Budapest VII, Rákóczi-ut 10. Tel.: 34-6-05